

tintoreria IDEAL

El prestigio de esta Casa,
es la mayor garantía
para sus ropas

Llame al **24 15**

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Lunes, 15 de Octubre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.308

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

LUTHER KING

PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1964



OSLO, 14. — El doctor Martin Luther King, dirigente negro de los derechos civiles, ha obtenido el Premio Nobel de la Paz de 1964.
Luther King, jefe del Consejo Directivo de Cristianos del Sur es el doce norteamericano que gana tal galardón. — Efe.

El estancamiento de los salarios significa la congelación del progreso social

Que ha de marchar necesariamente paralelo con el progreso económico
Es evidente, sin embargo, que el bienestar de un pueblo está estrechamente vinculado a la producción de bienes

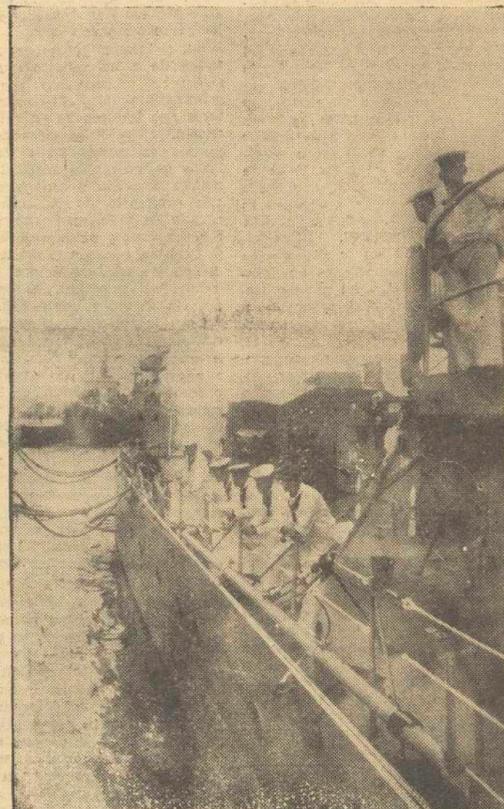
DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO A L DIRECTOR DE LA AGENCIA CIFRA

MADRID, 14.— El Sr. Ministro de Trabajo, D. Jesús Romeo, ha concedido una entrevista en exclusiva al director de la Agencia "Cifra", don Carlos Sentis, en el curso de la cual el Ministro hizo unas interesantes declaraciones.
Semanas atrás y en vista de la creciente actualidad de los temas sobre salarios relacionados con la actual coyuntura económica española solicité unas declaraciones al Excelentísimo Sr. Ministro de Trabajo, sobre un problema que afecta a tantos millones de españoles.
Desplazamientos y quehaceres del señor Romeo habían impedido celebrar una entrevista que, finalmente, hoy hemos podido conseguir. En una tarde otoñal, que anuncia y a el invierno, hemos entrado en su amplio despacho, cuyas ven-

tanías dan a la explanada de los nuevos Ministerios. El diálogo con el señor Romeo es fácil y fluido. Su aire deportivo responde a un temperamento dinámico y vivaz. No han sido necesarios muchos prórrobas para que planteáramos la primera pregunta que nos vábamos en la mente. Como queríamos que lo fun-

(Pasa a segunda página)

BUQUES DE GUERRA FRANCESES, EN FERROL



En primer plano, el destructor español "Oquendo". Al fondo, los buques franceses "Le Basque" y "Le Champenols".
(Foto MANEL)
(Mas información en páginas interiores)

CRONICA DE LONDRES

Hoy, elecciones parlamentarias en GRAN BRETAÑA

La pelota está rodando por el tejado, aunque aumentan las esperanzas conservadoras

LONDRES, 14. (Crónica, por el corresponsal de la agencia Efe, Celso Collazo, especial para EL CORREO GALLEGO).

La campaña electoral toca a su fin. Mañana, los ingleses votarán para elegir una Cámara de los Comunes, un Primer Ministro y un Gabinete.

Ha sido una campaña poco emocionante: aburrida incluso, pese a que había motivos para despertar el entusiasmo del "respectable". Los "torres" cobraron terreno y superaron a los laboristas en cierto momento; volvieron a perderlo y todo parece indicar a última hora que ambos bandos están igualados.

No se puede creer, pues, que se trata de una "estampida", como decía Bernard Shaw, en un célebre pasaje, comparando las elecciones británicas con el desdorado correr de una multitud asustada por una vaca demandada. Fruito de los tiempos, tal vez, en que las promesas subleídas hasta el bizantinismo, por los políticos, marcanamente despertar temores o esperanzas apasionantes en las masas.

Ha habido, como siempre, sus invectivas más o menos personales, pues naturalmente el respetable público, que es británico y deportivo, pide "lucha" con actividad, algunas golas de sangre... Ha

(Pasa a segunda página)

EL HOSPITAL GENERAL DE SANTIAGO

Ha sido aprobado el proyecto técnico de las obras

Se recibieron en el Rectorado de la Universidad compostelana, noticias de que el proyecto técnico de las obras del Hospital General de Santiago, cuyo comienzo acordó el Consejo de Ministros celebrado a primeros de septiembre, en el Pazo de Meirás, ha sido ya aprobado por la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria, y por ello ya está iniciado el expediente administrativo que hará posible el adjudicar definitivamente las obras a principios de 1965.

«EQUIPO 64», EN EL CEBRERO

El "Equipo 64", que inició en Santiago la ruta hasta Roncesvalles, para filmar el documental de la Ruta Jacobea, nos remite este magnífico detalle del interior de Santa María del Cebreiro. Ha sido captado por el camararón del grupo, que ha emprendido con todo entusiasmo la filmación del "Camino de Santiago", en color, en su aportación a la propaganda del Año Santo Compostelano de 1965



Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS GARANTIA

...SU SEGURO SERVIDOR

facilidades hasta 24 meses!

ALMACENES

COUTO

Gral. Franco 171-3

Declaraciones del Ministro de Trabajo al Director de la Agencia Cifra

(Viene de primera página)

damental de nuestra entrevista girara en torno a la cuestión de los salarios, le preguntamos como podríamos enfocar o abordar esta cuestión tan vital.

También sin otra fórmula de preambulo, el ministro nos ha dicho:

"El tema de los salarios es siempre apasionante y actual. Y es lógico que suceda así. De cuales sean su volumen y su progresividad, resultan consecuencias mucho más trascendentes para el hombre que lo percibe, que las que puedan definirse en su abordaje como simple abstracción estadística. Mas de diez millones de trabajadores y sus familias viven pendientes día a día del nivel de sus ingresos salariales, de los que dependen la satisfacción de sus necesidades, su nivel de vida, la alegría o la amargura de sus hogares. Por eso mismo, por todos los factores humanos que van implicados en la política salarial, es necesario tratar el tema con extrema delicadeza. Me atrevería a decir, incluso, que con máximo respeto. Pero ni la delicadeza ni el respeto que las consecuencias de una política salarial exigen, significan que no hayamos de hablar del tema con exigente realismo y con clara sinceridad."

Podría precisar —le preguntamos— que significación tiene el factor salarial en el conjunto del sistema económico español?

"Durante los dos últimos años, principalmente, por causa del impulso de los convenios colectivos, y por el establecimiento del salario mínimo interprofesional, el volumen nacional de los salarios ha crecido extraordinariamente. Ha crecido, incluso, a un ritmo más acelerado que la renta nacional. Este aumento ha hecho posible una mejora evidente en la distribución de la renta en favor de los trabajadores. Esto, que desde un punto de vista económico es sano, es desde un punto de vista político inexcusable."

Esta mejora en la distribución de la renta constituye un fenómeno ocasional o un proceso respecto del que usted, señor Ministro, pueda decir que continuará en el futuro?

"Evidentemente, habrá de continuar. Ni nuestro desarrollo económico, ni tampoco la superación de las dificultades que nuestro pueblo ha vencido, mediante un espléndido esfuerzo en común, tendrían sentido ni justificación de no constituir la elevación del nivel de vida de los trabajadores el objetivo constante de nuestra política social. Esta preocupación, que puede encontrarse claramente expuesta en el primer discurso del Caudillo como Jefe del Estado, que está definida con precisión en el Fuero del Trabajo y que se ha reiterado con insistencia a lo largo de estos 25 Años de Paz, ha hecho posible una acción solidaria de la comunidad nacional y ha permitido que camináramos paso a paso hacia niveles superiores de consumo, al tiempo que conseguimos una seguridad social más amplia y avanzada y progresos sustanciales en el perfeccionamiento de la formación profesional, la cual no sólo sitúa al trabajador en condiciones de percibir mejores salarios, sino que socialmente lo promueve también, y como es necesario que continúe este proceso de redistribución, se hace indispensable adoptar las medidas que le garanticen."

¿Cree usted, señor Ministro, que las elevaciones de salarios pueden comprometer nuestro desarrollo económico?

"En este punto y antes de nada, tengo que hacer una afirmación rotunda: Soy absolutamente contrario a cualquier posición que pretenda el bloqueo de los salarios. El estancamiento de los salarios significa la congelación del progreso social, que ha de marchar necesariamente paralelo con el progreso económico. Es evidente, sin embargo, que el bienestar de un pueblo está estrechamente vinculado a la producción de bienes. Por ello, cuando se genera un poder de compra que constituye una demanda superior a los bienes producidos, se origina una tensión en el mercado que concluye en una elevación de los precios. Y todos sabemos que el aumento de los precios degrada y reduce el poder adquisitivo de los trabajadores y termina por anular, en el mejor de los casos, los aumentos salariales obtenidos anteriormente. En consecuencia, las elevaciones salariales comprometerían el desarrollo económico si, a la hora de mantener el equilibrio necesario que todo el sistema requiere, se eleva el límite de compra más allá de los límites de producción de bienes o las disponibilidades de éstos. Ahora bien, tal pretensión requiere a su vez un supuesto indispensable: La estabilidad económica, es decir, que los límites del coste de la vida

no sobrepasen como máximo el tres por ciento de aumento. Y esta estabilidad hay que exigirla y defenderla a toda costa, porque la inflación es la más tremenda y anónima violación de las retribuciones del trabajo."

—Hablaba usted antes, Sr. Ministro, de una estabilidad mantenida en un aumento de los índices de costo de la vida de tres por ciento como máximo. Y, cuando el aumento es superior a ese tres por ciento, ¿cómo ve usted el problema?

"Plantea usted una cuestión que requiere una determinación previa de la responsabilidad que los distintos factores tienen en la determinación de los precios. Como sabe, los motivos que pueden influir en la elevación del coste de la vida son varios y nunca sólo, ni mucho menos, la repercusión de las mejoras salariales. Claramente, los aumentos salariales pueden ser un factor desencadenante, no el único, cuando éstos saltan por encima de los índices de crecimiento de la productividad. Pero éste no es el caso de España, donde, como es sabido, el crecimiento de la productividad en el último período ha estado lejos de ser desbordado por el aumento de los salarios. Me remito en este punto a los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística correspondientes a los años 1962 y 1963 y primer semestre de 1964, con arreglo a los cuales la ecuación salarios-productividad del sistema, se ha mantenido equilibrada. Sólo por razones demagógicas, se ha afirmado lo contrario."

No se puede preguntar, pues, solamente a los salarios por qué suben los precios; hay que preguntarse a todos los demás factores que influyen en su determinación. Atribuir las alzas de los precios exclusivamente a los salarios es ignorar la realidad económica española o no querer tener conciencia de la misma, y cuando en el momento de medir estos salarios y de enjuiciarlos no se tiene en cuenta a la vez la evolución experimentada por otras rentas no salariales, se incurre además en una arbitrariedad."

Hago la salvedad de que cuando comparo salarios con productividad me refiero, naturalmente, a salarios reales y no monetarios o nominales. Pues bien, de la correlación entre salarios y productividad se concluye inevitablemente que no puede hacerse responsable sólo al aumento del poder de compra de los trabajadores, del desajuste producido por otros sectores."

—¿Qué indica, pues, el que subiendo paralelamente productividad y salarios, aumenten los precios?

"El hecho de que los incrementos de salarios vengán acompañados de alzas de precios en períodos en que ha habido un incremento neto en la productividad del sistema es prueba inequívoca de la existencia de determinados fallos en el aparato productivo."

"La circunstancia de que al incrementarse los salarios se incrementen los precios, sin que disminuyan los beneficios, cuando la expansión productiva no lo justifica, o de que al no poder trasladar al consumidor las alzas de salarios se reduzca la amortización y renovación del equipo, demuestra claramente la existencia de imperfecciones estructurales en el mercado completamente ajenas a la política laboral."

—Si los factores que ocasionan el aumento del coste de la vida hay que buscarlos en diversos aspectos de la actividad económica, ¿cómo habrán de paliarse sus efectos y acomodar una política salarial que satisfaga las aspiraciones de los trabajadores?

"He dicho en numerosas ocasiones que la política salarial no es una actividad que corresponda exclusivamente al Ministerio de Trabajo, sino una política de Gobierno que exige una coordinación política y económica general. No puedo demandarse a los trabajadores que conyuguen a la estabilidad del sistema si no se les garantiza que, cuando menos en la misma medida, van a responder a esa exigencia los demás factores de la vida económica. De que ésta es una preocupación del Gobierno existen pruebas sobradas."

—Sin embargo, señor Ministro, los trabajadores españoles están preocupados ante el posible porvenir de los convenios colectivos.

"En todo el mundo occidental no existe otro sistema general de contratación del trabajo que el de los convenios colectivos, y esto es una realidad incontestable. En todo caso, habrá de hablarse de un perfeccionamiento del sistema después de la experiencia acumulada en estos años."

Bajo cualquier supuesto, los convenios colectivos son un tema en el que la responsabilidad de los empresarios y de los trabajadores juega una baza decisiva. Una ma-

yor sensibilidad social en los empresarios y una mayor sensibilidad económica en los trabajadores, deben de salvaguardar siempre en la esfera de los intereses que convienen la exigencia de los generales de la comunidad."

—¿Qué líneas generales son aconsejables, a su juicio, para, por instrumentar una política salarial acorde con la circunstancia económica española?

"Mediante la utilización de todos los mecanismos posibles de conseguirse por encima de todo, que los salarios no pierdan el poder de compra que tienen conseguido. Bajo el supuesto, pues, de su estabilidad deben compaginarse las elevaciones del poder de compra, con la necesidad de mantener invulnerable dicha estabilidad económica. Pero, al propio tiempo, habremos de enhebrar esa acción con nuevas fórmulas de avance social que aseguren una mejor distribución de la renta, al tiempo que faciliten la reestructuración interna de la empresa, implicando por nuevas vías a los trabajadores en el proceso del desarrollo económico de España."

—¿Se refiere usted a la congestión?

"No. La ley de Congestión ya existe y no afecta a su vigencia, su desarrollo todavía pendiente. Me refiero a nuevas fórmulas."

—¿Cree usted, Sr. Ministro, que la solución está en nuevas fórmulas?

"Claramente. Como ha dicho un destacado ensayista político español: Pese a todo nuestro decantado proceso, no hemos encontrado aún una fórmula racional para resolver este problema fundamental de la convivencia humana. Es indispensable hallar una solución de fondo al problema social, no sólo para resolver en cada país las cuestiones que éste plantea, sino para defender su propia subsistencia. El camino habrá que buscarlo en un sistema en el que los trabajadores se vieran participando directamente en sus propias empresas y perfectamente incorporados a las realidades económicas del país en que viven; se sintieran realmente libres y no hubiera explotación alguna por parte de nadie; que no existiera, en una palabra, injusticia social, ni real ni supuesta. En este camino estamos". — Cifra.

PABLO VI presidirá las sesiones finales del Congreso Eucarístico de BOMBAY

S. S. enviará dos barcos con trigo para los pobres de la India

CIUDAD DEL VATICANO, 14.— Su Santidad el Papa Pablo VI, asistirá al Congreso Eucarístico que tendrá lugar en Bombay, India, el mes próximo, según han revelado círculos vaticanos dignos de crédito.

Dichos círculos señalan que el Sumo Pontífice ha dado ór-

denes para que dos barcos con un cargamento de trigo salgan con dirección a la India, con el fin de que sea repartido entre los pobres como señal de buena voluntad durante el viaje del Papa a la India.

Por su parte, la oficina de prensa del Vaticano ha decla-

rado que no poseía información alguna acerca de este viaje del Santo Padre.

No obstante, la peregrinación del Papa a Tierra Santa, durante el pasado mes de enero, fue anunciada un mes antes de efectuarse, al finalizar la segunda fase del Concilio Eucarístico. No hubo la menor indicación antes de ser anunciada la peregrinación papal de que Su Santidad tenía la intención de llevar a cabo este histórico viaje. — Efe.

Tampoco existe información alguna acerca de una posible visita de Pablo VI a Goa, donde se hallan los sagrados restos de San Francisco Javier, Apóstol de Oriente.

FRENTE A LA COSTA FRANCESA

El mercante español, «INE», en situación apurada De La Coruña salió en su auxilio el remolcador «ATLANTIC»

LA CORUÑA, 14.— La estación costera coruñesa de Trans Radio ha captado hoy varias llamadas de socorro de la motonave española "Ine", que, a consecuencia de un corrimiento en la carga, como resultado del fuerte temporal reinante, se halla en apurada situación en posición 44,50 grados Norte y 1,49 grados Oeste, en la costa francesa, a la altura de Arcahon, a cuyo puerto, al parecer se dirige con carga general.

A las llamadas de auxilio acudieron varios pesqueros españoles, entre otros el "Ereño", de la matrícula de San Sebastián y un buque inglés, y se espera que esta madrugada llegue el mercante francés "Chanteloup", que ha comu-

nicado con la estación Trans Radio coruñesa para informar que se dirigía hacia la posición en que se hallaba el "Ine" que se encuentra muy escorado por el corrimiento del cargamento que transportaba.

Los pesqueros se encuentran en las proximidades del mercante español, en espera de lo que pueda ocurrir y por si fueran necesarios sus servicios, ya que éstos no pueden por el temporal que existe remolcar el mercante español. Si se efectúa el remolque es muy probable que corra a cargo del mercante francés.

También ha salido del puerto coruñés el remolcador alemán con base en La Coruña "Atlantic", que se dirige hacia el punto en que se halla el "Ine", para prestar auxilio. (Efe).

SIN CONFIRMARSE CIUDAD DEL VATICANO, 14.— No ha conseguido confirmación en la Secretaría de Estado la información según la cual el Papa se trasladaría a Bombay, ha declarado un portavoz de la Santa Sede.

Un funcionario de Prensa del "L' Osservatore Romano" declara que ha realizado gestiones en la Secretaría de Estado vaticano acerca de la información aludida la cual no ha sido confirmada. —(Efe)

En el edificio de la ONU

FRAGA IRIBARNE se entrevistó con U THAN

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14.— El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, celebró hoy una «cordial entrevista» de diez minutos con el secretario general de las Naciones Unidas, U Than.

A la entrevista asistieron también el representante permanente de España, embajador don Manuel Aznar, y el subsecretario de información pública, doctor Tavares de Sa, de Brasil.

El señor Fraga Iribarne declaró a la Agencia «Unidad Press Internacional» a la salida de su entrevista, que ésta había sido «cordialísima». «Hemos tenido un intercambio de impresiones, principalmente sobre cuestiones de información, manifestó.

El ministro español llegó las Naciones Unidas a las once y cuarto, hora local (16,25 hora española) y fué recibido por el doctor Tavares de Sa, con quien mantuvo otra entrevista, dedicada a discutir problemas de información.

Compañaban al ministro además del embajador señor Aznar, el secretario general del ministerio, don Gabriel Cañadas; el consejero de Información en Washington, don Luis López Ballesteros y el consejero de Prensa ante las Naciones Unidas, don Víctor de la Serna.

El doctor Tavares acompañó al ministro en un recorrido por el inmenso edificio, visitando las instalaciones de Prensa, Radio y Televisión así como el Club de Prensa de las Naciones Unidas.

A las doce y cuarto, el ministro y el doctor Tavares subieron al piso 38 donde el Secretario General tiene instalada su oficina y en la que se celebró la entrevista.

Anteriormente, el Ministro había visitado la Misión de España ante la «ONU» que se encuentra en un edificio aparte de la Segunda Avenida. (Efe).

Avión

norteamericano, estrellado

BANGKOK, 14.— Un avión norteamericano, se ha estrellado en las afueras de un pueblo situado a 230 kilómetros Noroeste de Bangkok.

Según las primeras informaciones, once personas han muerto y seis más se encuentran heridas. Los miembros de la tripulación, todos norteamericanos, se lanzaron con paracaídas al perder el control del avión y resultaron ile-

CONCILIO VATICANO II

EL EPISCOPADO BRASILEÑO PIDE QUE CONTINÚE LA DISCUSIÓN DEL ESQUEMA SOBRE LOS PÁRROCOS

CIUDAD DEL VATICANO, 14.— El deseo de no acelerar los trabajos del Concilio se ha manifestado claramente a consecuencia de una intervención hecha en nombre del Episcopado brasileño para pedir que continúe la discusión del

esquema de los párrocos, cuando se acaba de anunciar que este texto sería dotado a partir de mañana. Ocho votaciones estaban previstas, cuatro para mañana y el resto para el día siguiente.

Otros oradores han llegado has-

El huracán "ISBELL" alcanza la costa occidental de Cuba

MIAMI (Florida), 14.— La tempestad tropical "Isbell" ha alcanzado ya la potencia de un verdadero huracán, y se ha abatido sobre la costa de la isla de Cuba, con vientos que soplan a una velocidad de 80 millas por hora.

Se ha dado la alarma en toda la zona Sur del Estado norteamericano de Florida, ante la inminencia de que el huracán, con fuerza redoblada, llegue al litoral

de la parte más meridional de los Estados Unidos.

Las últimas informaciones han dado cuenta de que el huracán "Isbell" está centrado en un punto situado en el extremo occidental de la isla de Cuba. — Efe.

Kilómetros turísticos

Según las últimas estadísticas, el total de vehículos-kilómetros recorridos por los extranjeros llegados a España en 1963 se elevó a un total próximo a los 900 millones. Las carreteras de San Sebastián a Madrid y la que bordea la costa catalana y del levante español son las que acusan una mayor intensidad de tráfico en razón al turismo. Girona es la provincia que acusa una mayor intensidad de tráfico, principalmente en los meses de verano alcanzando unos 108 millones de vehículos-kilómetros.

ta proponer que el esquema sea llevado de nuevo a una cuarta sesión, dada la importancia de los problemas que conciernen al Clero

LA TERCERA SESION DEL CONCILIO SERA CERRADA EL 11 DEL PROXIMO NOVIEMBRE

Su Santidad el Papa Pablo VI cerrará la tercera sesión del Concilio Eucarístico Vaticano II, con la celebración de una misa a la que asistirán 24 obispos, el 21 de noviembre próximo, según informan fuentes vaticanas.

Como es sabido, el Sumo Pontífice abrió la actual sesión conciliar el 14 de Septiembre pasado, con una misa similar, celebrada en la Basílica de San Pedro.

Aun cuando el Papa no ha hecho todavía ningún anuncio oficial sobre el cierre de la actual sesión del Concilio parece fijada en principio desde hace algún tiempo esa fecha del 21 de Noviembre.

EL PAPA ACCEDE A LOS PUNTOS DE VISTA DE UN GRUPO DE CARDENALES

El Papa ha accedido a los puntos de vista que han sido expresados por un grupo de cardenales a cuya cabeza figura el cardenal Arzobispo de Colonia, monseñor Joseph Grings, en una carta que le dirigieron el pasado domingo, según informa el "Centro latino-americano de información".

"Su Santidad —según la misma fuente informativa— ha dado la orden de dejar sin efecto las medidas que motivaron el llamamiento de los cardenales y que se refieren a las declaraciones sobre la libertad religiosa y sobre los juicios, así como otros puntos de vista ya mencionados."

"Por consiguiente —concluye la nota del Centro latino-americano de información el secretario que preside el cardenal Bea continuará ocupándose de los dos documentos y, por tanto, desde este punto de vista los cardenales han obtenido que el Concilio siga su curso normal". (Efe).

Crónica de LONDRES

(Viene de primera página)

habido ruidosas interrupciones de "gamberros" jóvenes y tal cual sensacional acusación en grandes tribunas. Pero la sangre no llegó al río.

De los líderes, Mr. Harold Wilson, ha ganado, sin duda, el "match" de la popularidad con su adversario, sir Alex Douglas-Home, desde el primer momento en que le desafió a aparecer en la televisión, ventilando las cuestiones en disputa. El "leader" conservador rehusó la lucha, y esto es siempre una mala retirada para los espectadores avisados. La verdad es que sir Alex, de cuyo encanto personal todos hacen lenguas, "da mal" en la pequeña pantalla.

Wilson es más profesional, y devuelve muy bien las pelotas que le lanzan. En cambio, la posición se altera dramáticamente con los líderes secundarios. El partido laborista tiene pocos nombres que enfrenten a los Maudling, Heath, y Quintin Hogg, de los conservadores, todos ellos de primera categoría. El "segundo" de Wilson, Mr. George Brown, no les llega a los zapatos en brillantez aunque su laboriosidad es patente y ha sido encomiada.

Pero Harold Wilson, ha tenido además, no poca suerte ya que si se recuerda a Napoleón no es difícil imaginar un general y político "una plancha" suya sobre una huelga en Birmingham, de la cual vino a sacarlo el patrono de la empresa con unas lamentables y paternalistas observaciones sobre los huelguistas.

Un líder conservador, kan aveza-

do como Mr. Butler, de intento o no, saltó con unas declaraciones en un periódico que eran la mayor tomadura de pelo imaginable a su propio partido.

Finalmente, órgano tan influyente y representativo de la alta finanza como el semanario "The Economist", saltó recomendando que se votase a los laboristas.

Los "torres" han tenido esta mañana algún consuelo en que el "Times", que llevaba algunos días carilindando inquietamente, ha saltado al fin en su favor "con la mayor relección". —añade— y recomendando además que se vote a los liberales, los "roba votos" de los conservadores.

La pelota está en todo caso rodando por el tejado, como para su ansiedad y desvelos, está sabiendo a costa de sus libros los acionistas y especuladores de la Bolsa. La semana pasada las elecciones se vinieron abajo, pero ayer, y hoy, se han puesto a subir —sí, dicho cierto de que las esperanzas conservadoras aumentan—.

Los corredores de apuestas tampoco las tienen todas consigo. Las ofertas son todavía claramente favorables a los laboristas (en la proporción de 5 a 4 por ejemplo) por su victoria. Pero, con tan inciertas perspectivas, no es mal momento ni mucho menos apostar cuatro libras para ver de cambiar nueve el viernes por la mañana. Justamente lo que va a hacer este cronista en cuanto comience a escribir este despacho, cuya de termnar este despacho. La oferta es tentadora, y después de todo, más tan a perder los conservadores si no me la hacen buena.

BUQUES DE GUERRA FRANCESES, EN FERROL

Tomarán parte en el ejercicio «FINISTERRE III», con naves de la Armada española



El capitán de fragata, Chaumell, comandante del "Casabianca" y jefe de la Agrupación Naval francesa, durante su visita al Alcalde de la ciudad, señor Cená'mor, con quien aparece en esta foto de "Manel".

Poco después de las ocho de la mañana de ayer llegó al puerto la Agrupación Naval francesa...

EN EL CLUB NAVAL DE REGATAS

A las siete y media de la tarde el Capitán General del Departamento Almirante Jádenes ofreció en el Club Naval de Regatas...

SEPTIMA RIA

¿RECORDARA FERROL LA VISITA QUE LE HIZO UNAMUNO?

Creo que aun hay ferrolanos que recuerdan la visita que Unamuno hizo a Ferrol. Tengo entendido que don Miguel visitó la ciudad departamental...

La estancia del gran pensador vasco en esta tierra valió para que en sus elogios sobre las bellezas y las gentes gallegas...

En este año del centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno, Ferrol debiera hacer algo. Parece que es una deuda de gratitud.

¿Qué opina el presidente del Círculo Mercantil, única Sociedad ferrolana que últimamente se preocupa por los actos culturales?



Se pasa el día cobrando recibos y hablando de fútbol, para ganar 800 a 900 ptas. al mes

- Es popular hasta más no poder. Y esa fama se la dió se la viene dando su acendrado "forofismo" hacia el Real Club Deportivo de La Coruña... ¿Cuántos socios tiene la Peña Deportivista? ... ¿Cuántas horas trabaja?

LAS COMUNICACIONES

Es de sobra conocido que las comunicaciones entre Ferrol y el resto de Galicia están un poco desfasadas. Es muy difícil, por ejemplo, llegar a Vigo.

Para ir a Santiago se puede tomar el tren o el coche de línea. En tren, para ir directo, se emplean cuatro horas.

Hace algún tiempo se habló de que se estudiaba la fórmula de establecer un servicio directo entre Ferrol y Vigo.

Escribe COUSELO

NOTAS NECROLOGICAS

EL TENIENTE GENERAL DON RICARDO ALONSO VEGA. Ha sido muy sentido en esta ciudad, el fallecimiento del teniente general, en situación de reserva don Ricardo Alonso Vega.

¿SABIA USTED...

...Que los baches y socavones continúan poligerando por nuestra ciudad y que el último ha brotado en la Plaza de España?

EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

PESCADOS CONGELADOS. Merluza 53; Merluccia, 38; Pescadillas sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 130; Coals de langosta, 250; Calamares, 40.

PESCADOS FRESCOS. Merluza, 60 a 100; Pescadilla, 50 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 80; Salmonete, 100; Rodaballo, 130; Coals de langosta, 250; Caberna, 25; Meigas, 45; Panecas, 15; Bonito 45; Doradas, 20; Bacalao, 10; Jureles, 5; Potas 25; Panchos 24; Calamares, 54; Chocos, 42; Merlón, 20; Carnavales, 10; Palometa, 12.

CARNES. Ternera de 1ª 120; Ternera de 2ª 85; Ternera de 3ª 60; Aguja 60; Oordero, 30 a 60; Pollo 43 a 53.

ARTICULOS DIVERSOS. Patatas, 2,50 a 4; Plátanos, 12 a 14; Ajos, 30; Cebollas, 4 a 8; Limones, 15; Zanahorias, 20; Pepinos, 18; Tomates, 10 a 12; Puerros, 16; Judías, 14; Guisantes, 13; Huevos, 36 a 44; Naranjas 20; Pimientos, 10 a 12; Manzanas, 14; Uvas, 8 a 14.

...Que en Ferrol estamos notando una gran afición a fumar en pipa, quizá por influencia de nuestra tradición marinera?

...Que a la vista de este incremento de "pipistas", parece ser que se va a fundar el Club de la pipa?

...Que se había prometido que para el día 17 de este mes estaría terminado el acceso al Grupo Escolar Reyes Católicos por Menéndez Núñez?

...Que nos imaginamos que esto será imposible, ya que faltan dos días para el término de este plazo y todavía no se ha hecho absolutamente nada?

...Que el sábado celebrará el Vespa Club un tradicional festival de la sociedad en el Parque Breogan?

...Que el sábado por la tarde jugará el cinco de la Bazán en Lugo, frente al R. T. R. en lugar de ser el domingo?

...Que parece ser que el Fabril pretende reforzarse ante su encuentro del domingo en el Estadio frente al Racing? DON ESPIA

ZONAS DE COLOR

No tenemos "zona azul" todavía. De momento, solo la disfrutan las grandes ciudades. Pero la tendremos. Necesitamos una "zona azul" o de cualquier otro color, pues, aun que les parezca mentira, nuestro problema de tránsito circulatorio es mucho más agudo que el de Madrid o el de París.

Madrid y París pueden presumir hasta la saciedad de millones de habitantes, de interesante historia y de fama bien ganada. Nosotros, sin tanta fama y con muchísimos menos habitantes, contamos con una complejidad circulatoria de primera clase. Pregúntenselo ustedes a los conductores con experiencia madrileña que circulan por las calles ferrolanas. Les contestarán que, para divertirse, prefieren Madrid, y para circular por las calles, también. Esto nos compensa un poco del obligado ostracismo en que nos coloca nuestra situación de ciudad provincial. Por lo menos en complejidad circulatoria somos de los primeros. Ya es algo.

Mientras no nos decidimos a imponer una "zona azul", convendría —nos convendría—, crear una "zona roja" en algunos puntos de la ciudad. Por ejemplo: en las bocacalles de General Franco con Hospital, María con La Coruña o Concepción Arrenal con María. Si damos un vistazo a la estadística de accidentes de circulación, tendremos que señalar la confluencia de esas ruas con varias cruces rojas.

Pero nosotros creemos que hay otros procedimientos para salir de esa excepcional situación circulatoria que nos coloca en cabeza de las poblaciones del país. Procedimientos menos espectaculares que los de cualquier zona más o menos colorada. Quizá volviendo a estudiar, sobre la experiencia de los últimos tres años, el régimen de tránsito rodado. O disponiendo, en las "vías muertas" fronterizas a la carretera de Circunvalación —antiguo paseo del Tunnel— zonas de aparcamiento, sin color, pero teóricamente susceptibles de ganar, en la práctica, un subido color descomulgante. Todo ello, para evitar esas largas, interminables, incómodas y peligrosas cintas de aparcamiento en la calle Dolores, que nos arrebataríamos a calificar de zona amarilla.

Lo de la "zona azul", que tanto éxito consigue en las grandes ciudades europeas, es cosa buena indudablemente. Pero nos conformaríamos con una estación de autobuses, aunque no la tuésemos con una tintura especial.

Lo declinamos porque, ayer mismo, un convencido nuestro se doña de que en Ferrol no contamos todavía con una "zona azul", cuando cualquier ciudad que se precie de serlo ya ha implantado ya con éxito manifiesto. Y este tipo de "dolores", que demuestran un encomiable deseo de integración en las últimas y sugestivas modas circulatorias, pueden hacernos olvidar lo que tanto necesitamos aquí: por ejemplo, esa estación de autobuses incolora, modesta y que tarda tanto tiempo en llegar a nosotros. Una vez en posesión de la estación de autobuses y de zonas de aparcamiento en sencillo gris, venga, si quiere, la moderna "zona azul". Pero primero, lo primero.

MARIUS

SOCIEDAD

Enlace Pérez y González-Dueñas Fontán



Los ya señores de Pérez y González - Dueñas Fontán acompañados de los niños que actuaron de pajes en la ceremonia de enlace. — (Foto MANEL)

mor Ramos, con Calixto Buyo Alvarez, director de "Vaycora"; don Hermilio Parquiza Sanjurjo, don Arturo Caballo Lacaci, don Aurelio Eiroa Borreiros, del Comercio; don Antonio Bellán Ramos, secretario de la Cámara de Comercio; don Manuel Parada Barallubre, director de "Gotzacoa", de Vigo; comandante de Máquinas con Jose Seijas Mejuto, y sus hermanos con Nicasio, melélico, don Juan Manuel, D. Daniel y don Norberto, del Comercio. Por el contrayente don Luis Cáceres García Ingeniero de Telecomunicación; coronel médico de la Armada, don Rafael Cáceres García, don Gabriel Elorriaga Golf, don Alfonso Gil Blanco, don Marliato Esteban Cliriquán y don Luis González Rodríguez Gutiérrez, y capitán de corbeta D. Angel Besós Belarra.

Asistió a la religiosa ceremonia numerosa concurrencia, prueba inequívoca de las relaciones de ambas familias, que después se trasladó al salón de Fiestas del Casino Ferrolano, en el que fueron espléndidamente obsequiados con una copa de vino español, en el transcurso de unas horas vividas gratamente, plena fiesta avivada luego con el corte de la tarta nupcial, mientras el vino de ambar brillaba en la copa.

Los nuevos señores de Cáceres de Cal, han salido de viaje, y fijarán su residencia en Madrid. Les deseamos mil felicidades, y expresamos nuestra más cordial enhorabuena a las respectivas familias, en la persona de doña Rosa Trasmonte, viuda de Mejuto, madre de la novia, que por enfermedad no pudo asistir a la ceremonia.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 13,8; Mínima, 11,4; Media, 12,6; Dirección del viento, NO; Fuerza, duro; Estado del mar, gruesa del NO; Cielo, casi cubierto; Visibilidad, regular; Barómetro, 753; Lluvia, 7 litros por metro cuadrado.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial del Carmen, plaza de Amboage.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

NOTICIARIO

Hoy saldrá el «Almirante Cervera» para GIJON

Agenda del día

Registro civil

Nacimientos: Manuel Angel Rubiños y Alvarado; María del Mar Fernández y Nieto; Juan Antonio López y Rodríguez; Laura María Feal y Vázquez; Angel Manuel Rivas y López; Gloria María Forta y Vigo; Beatriz Ponte y Rodríguez. Defunciones: Magdalena Macceiras Castro, de 63 años; Diego Antonio López Doce, de 84 años; Carolina Sánchez Martínez, de 62 años.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY

- 8.00 Apertura. 8.02 Radiosistema. 9.02 Noticias con música. 10.02 Estudio Ele. 10.17 Capítulo XIII de la novela "La sombra de los Kirland". 11.02 Capítulo IV de "amores truncados". 11.15 Música y canciones para la comarca. 12.02 Almanaque. 12.22 Temas españoles. 13.00 Club de oyentes. 13.35 Las mejores canciones. 13.55 Avance informativo del mediodía. 14.03 Radio aperitivo. 14.20 Servicio informativo de Radio Nacional de España. 14.53 Micrófono deportivo. 15.00 Cotizaciones de la bolsa. 15.02 Radio espectáculo. 15.15 Café de artistas. 15.20 Humor y melodía. 15.30 Capítulo IV de la novela "Destinos inciertos". 16.00 Club de oyentes, segunda serie. 17.01 Capítulo XI de la novela "La bribona". 17.20 Paris Musical 1964, programa de la REM. 18.00 Capítulo XXXIII de la novela "El amor se toma por asalto". 18.35 Éxitos de este año en el festival de la canción del Duero. 19.03 Carrusel infantil. 20.01 Avance informativo. 20.45 Selección sinfónica. 21.02 Contrapunto. 21.20 Airiños da nosa terra. 21.35 Temas musicales de la película "West Side Story". 21.42 Micro-programa. 22.00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22.15 Ferrol ne Noche. 22.30 Antorchas deportiva. 23.30 Buenas noches con Música. 24.00 Cierre.

Las mareas, hoy

Pleamarés: 11,7 de la mañana y 11,31 de la noche. Bajamarés: 4,55 de la mañana y 5,19 de la tarde.

GUIA MORAL

JOPRE: «La Verbena de la Paloma» - I. C. AVENIDA: «El amor se paga con la muerte» - 2. Mayores de 14 años. CALLAO: «Los dos golfillos» 2. Mayores de 14 años, y «Sabina» - 2. Mayores de 14 años. ATENAS: «La venganza apaches» - 2. Mayores de 14 años. CAPITOL: «Cleopatra» - 3. Mayores de 18 años. RENA: «Conspiración para matar» - I. C. MADRID - PARIS: «Rufufu da el golpe» - 3. Mayores de 18 años. CINEMA: «El éxito» - 3R. Mayores de 18 años, con reparos.

Esta tarde se hará a la mar con rumbo a Gijón el crucero "Almirante Cervera", buque insignia de la Agrupación Naval del Norte que arbolaba el contralmirante D. Mario Romero Abella. Fuerzas de desembarco de dicho buque desfilarán en Oviedo con motivo del aniversario de la Liberación de aquella capital asturiana de nuestra Guerra de la Cruzada Nacional. El buque visitará luego los puertos de Vigo, Villagarcía y Marín y retornará a Ferrol sobre el 26 del actual.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

Ayer, a las cuatro de la tarde, y en la Plaza de España entraron en colisión el turismo, matrícula C-23378 y el turismo matrícula C-209321. A las siete de la tarde y en la confluencia de las calles Frutos Saavedra y Concepción Arenal se produjo una colisión entre la moto matrícula C-10704 y el turismo matrícula C-14550.

Infantería de Marina, bajo la dirección de D. Ramón Codina Bonet. El programa será el siguiente: Primera parte: dos marchas militares; jota de la Rosa del Azafrán, de Guerrero; Danzas asturianas, de Ordoño; Intermedio de la Leyenda del Beso, de Soutullo y Vert; Selección de los Gavinares, de Guerrero; Marcha Burlesca, de Palau. Segunda parte: Recreare, seis voces de Ofrenda musical de Bach; Obertura de El Mesías, de Haendel. Tercera parte: Kreisleriana, de Fritz; Canción de Solveig, de Grieg; Vals triste, de Sibelius; y Obertura de Rosamunda, de Schubert.

FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

El día 15 festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la S. Femenina, se celebrará D. M., una misa cantada, a las 11 de la mañana, en la Concatedral de S. Julián. Se ruega a las afiliadas la asistencia a ella.

Ferrol hace 40 años

15 DE OCTUBRE DE 1924

Por el Ayuntamiento se acordó proceder a la expropiación de la casa número 5 de la calle de la Muralla, por tres mil pesetas, siendo ésta la última casa que faltaba para la prolongación de la calle Real.

El general encargado del Despacho del Ministerio de la Guerra, ha enviado un telegrama al Alcalde, señor Usero Torrente, en el cual le comunica que el expediente para cesión del llamado

baluarte del Rey, al Ministerio de Justicia, ha pasado a informe de la Asesoría del Ministerio.

Como es sabido, en este solar se pretende edificar la nueva cárcel.

El señor Usero Torrente ha contestado al citado telegrama en el sentido de que se dé al asunto toda urgencia.

Invitado por el capitán del trasatlántico "Cristóbal Colón", don Eduardo Fano, estuvo ayer a bordo de dicho buque el Coro "Toxos e Froles", con su entusiasta presidente don Manuel Naya de Spinola.

Fueron recibidos los coristas por el primer oficial del buque, señor Roselló, y seguidamente, en el salón de primera por el señor Fano, que se hallaba con la oficialidad del buque.

Después de recorrer el buque, el Coro interpretó un lucido programa de música y canciones gallegas, muy aplaudido por toda la dotación.

El señor Fano ofreció después una copa de vino a sus visitantes, y ello dió motivo para que expresase su admiración a Galicia y a la música gallega.

Contestó a este discurso el presidente del Coro, señor Naya de Spinola, que agradeció las atenciones recibidas brindó por el "Colón", por su capitán, dotación y por la Compañía Trasatlántica. Más de tres horas duró la es-

Diario Oficial de Marina

Se destina al Cuartel de Marina de El Ferrol del Caudillo, a los contramaestres mayores de segunda don Antonio García García y don Andrés Pemuy Rodríguez.

Se dispone que en la fecha que se expresa, pase a situación de jubilada, la auxiliar administrativo de la Maestranza, doña Elisa Ellicechea Seoane.

Idem el operario de la Maestranza, Antonio Señor Rodríguez. Idem el obrero de segunda, Demetrio Rouco Gómez.

¡ACONTECIMIENTO! CINEMA HOY 6-8-11 Mayores LAS PRIMICIAS DE UN ESTRENO SENSACIONAL ¡Si lee revistas!... ¡Escucha radios!... ¡Vé televisión!... ESTARA ENTERADO QUE 300 MILLONES DE ESPECTADORES EN EL MUNDO, DICEN ¡¡ SI !!

En ambas colisiones no hubo que registrar sino daños materiales de poca importancia.

PRÓXIMO CONCIERTO DE LA SOCIEDAD FILARMÓNICA FERROLANA

El próximo miércoles día 21 darán comienzo los festivales de nuestra Sociedad musical, con un concierto a cargo de la famosa Orquesta de Cámara, de Israel, dirigida por el joven maestro Ellahu Inbal, compuesta por trece músicos de nacionalidad israelita, de una calidad de relieves desusada. La mejor demostración de la valía de este conjunto, son las continuas giras artísticas que viene realizando por toda Europa desde el año 1961, causando en todas sus actuaciones un verdadero entusiasmo al infundir a las obras que ejecutan una vida nueva y la perfección absoluta de una cuerda famosa en la historia de la música.

La contratación de esta Orquesta, dada su gran categoría mundial, supone un gran esfuerzo económico para nuestra Filarmónica y por ello sus asociados prestarán, una vez más, su desinteresada colaboración ante un acontecimiento de esta índole.

CONCIERTO EN HERRERA

Hoy, de cuatro a seis de la tarde, ofrecerá su acostumbrado concierto de los jueves en el Paseo de Herrera, la Banda del Tercio Norte de

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

EL ÉXITO VITTORIO GASSMAN ANOUK AIMEE JEAN LOUIS TRINTIGNAN DIRECTOR MARCO MORRIS 4. "RESORTES" y... Risa en tromba EL AVIADOR FENOMENO MAYORES 14

tancia a bordo del "Colón", de nuestro primer Coro local. Todos sus componentes salieron muy reconocidos por las atenciones recibidas, especialmente por los señores Fano y Roselló, así como por el consignatario de la Compañía, don Luis Alfeirán Conde, que también asistió a la simpática fiesta.

Se presentó, de Burgos, el teniente de Infantería, don Teófilo Llorente Ruiz.

Ha llegado a esta ciudad, a la que viene destinado como jefe de la plantilla del Cuerpo, el teniente de Seguridad, con Benjamin Conde González.

El señor Conde González procede de la plantilla de Orense.

Anoche se cometió un robo en el teatro "Renacimiento". El guardia nocturno de la calle del Sol observó que la taquilla estaba abierta. Aviso de ello al gerente de la Empresa don José Llopiz Méndez, quien se presentó en el teatro. Se hizo un reconocimiento, y se vio que en la taquilla estaba todo revuelto, y tirados los papeles por el suelo. Del cajón faltaban 470 pesetas. La Policía trabaja para descubrir al ladrón o ladrones.

PARQUE BREOGAN HOY, JUEVES, A LAS SIETE DE LA TARDE GRAN BAILE-ASALTO animado con la gracia y simpatía del juvenil conjunto músico vocal THE SILVER DRAGONS EN BREOGAN... ¡¡QUE BIEN LO PASARAN!!

HOY EN EL AVENIDA Gran Premio «Espiga de Oro» en la II Semana del Cine Internacional de Valladolid UNA OBRA MAESTRA DEL CINE ALEMAN Si vió Vd. EL PUENTE no deje de ver... EL AMOR SE PAGA CON LA MUERTE CARL WERY - ANNIE ROSAR BERT FORTELL Un film de acción, impresionante y estremecedor, con profundos valores humanos Mayores de 16 años Funciones a las 5'30 - 8 y 10,45

Cartelera JOFRE CAPITOL AVENIDA RENA CALLAO MADRID-PARIS ATENAS CINEMA

ATENAS MAÑANA - GRAN ESTRENO COMEDIA HUMORÍSTICA, DE AMBIENTE EXOTICO, EN EASTMANCOLOR TIARA TAHITI JAMES MASON - JOHN MILLS ROSENDA MONTEROS La rivalidad entre dos antiguos militares entre los que ya el Ejército habían surgido discrepancias.

UN FILM MEMORABLE EMOCIONANTE DE RABIOSA ACTUALIDAD HONDAMENTE HUMANO LOS JOVENES SALVAJES 2 PREMIOS DE INTERPRETACION (BURT LANCASTER y SHELLER WINTERS) ESTRENO MAÑANA NATURALMENTE... EN JOFRE

BURT LANCASTER DINA MERRILL SHELLEY WINTERS

«Imágenes» (Mayores) «EL AVIADOR FENOMENO»

RINCON AMENO

AL NACER

La dama se detuvo ante el mendigo y le dió una limosna, pero como aquel pobre parecía joven y fuerte, la curiosidad femenina le hizo entablar conversación.

—¿SEÑALES, POR FAVOR

A la mujer le resultaba difícil aprender a conducir y el director de la escuela resolvió enseñarle por su cuenta. Al salir a practicar la disciplina cruzó una calle sin ver la luz del semáforo.

—¿SEÑALES, POR FAVOR

Una dama y un caballero en un comercio elegante. La dama quiere un abrigo de pieles y se muestra indecisa ante dos modelos.

—Después de todo es el señor quien paga. Si usted le proporciona hoy alguna economía puede ser que lo gasta mañana con otra mujer.

La dama responde fríamente: —Tiene usted razón, pero es el caso que la otra soy yo.

SIN AMIGOS

En Madrid, un comerciante del centro susurra a una cliente: —¿Ve aquel joven que va por la acera? ¿Conoce muy bien a ese pobre muchachol? ¿Se ha quedado solo, sin parientes y sin amigos? —¿Carambal! ¡Murieron todos? —No, todos se han vuelto ricos.

NOTICIAS

CON

ESTRAMBOTE

PEINADOS...



PARIS: «El más famoso de los peluqueros de señoras, dice que este mes abrirá una peluquería y sala de peinado para los hombres. «He estado —dice— pensando en nuevos estilos de peinado masculino, pero por el momento esto es mi secreto. Si inventa peinados para los hombres, tan audaces como los que ha impuesto a las mujeres, que Dios nos coja confesados».

—O—

Entre moda masculina con diseño de modelos y el cutilar con tales celos del peinado con gomina, y eso que se denomina de elegante a todo tren, tras no parecernos bien nos sorprenden y anonada, por lo de no saber nada de ello ni de quién es quién.

Bien está no ir a la moda de hace tres siglos; empero, este afán tan lisonjero para algunos, incomoda la pasión de moda, toda la exclusiva fue para ellas, con razón, pues tras las huellas de la moda es indudable que su vida es más amable, si se encuentran aún más bellas.

¿Qué pretende ahora el famoso peluquero de la Francia? ¿Qué invención de extravagancia le amenaza al más juicioso? Déjese de ese enojoso nuevo intento de señuelo para... cursis de alto vuelo; que al varón los tales giros ya le sientan cual dos tiros, más que mal tomarle el pelo.

Don Ripio

La gigantesca presa de Aldeadávila

FRANCO y AMERICO THOMAS inaugurarán pasado mañana el mayor aprovechamiento hidroeléctrico de Europa Occidental

ALDEADAVILA de la Ribera, pueblito de la provincia de Salamanca, con poco más de 2.000 habitantes, en gran parte de población flotante, se dispone a vivir una jornada histórica, que cambiará en poco tiempo su propia forma de vida porque, como ha sido anunciado, el próximo día 17 los Jefes de Estado de Portugal y de España, el Almirante Américo Thomas y el Generalísimo Franco, inaugurarán oficialmente el salto de Aldeadávila y declararán con ello terminada una gigantesca empresa con cerca de cuarenta años de historia.

EL MAYOR APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO DE EUROPA OCCIDENTAL

El 23 de agosto de 1927 se celebró el "Convenio para regular el aprovechamiento hidroeléctrico del trozo internacional del río Duero" entre Portugal y España, pero tuvieron que pasar veinticinco años hasta que se formó la Comisión luso-española encargada de realizar las obras y tratar todos los asuntos relativos al proyecto, ejecución y explotación. De acuerdo con el Convenio, el tramo reservado a Portugal fue aprovechado construyendo tres embalses y centrales subterráneas en Bemposta, Picote y Miranda. En el trozo reservado a España fueron construidos dos embalses con sus respectivas centrales: Sancelme y Aldeadávila. En total, una potencia global instalada de más de millón y medio de kilovatios y una producción, comprobada en año y medio, de 6.500 millones de kilovatios hora.

Ahora se van a inaugurar los aprovechamientos de Bemposta y Aldeadávila. Han pasado cerca de cuarenta años, pero es ya realidad lo que en sus comienzos sólo fue una ilusionada necesidad. El tortuoso y difícil río Duero ha sido sometido en su tramo internacional por el esfuerzo decidido y entusiasta de los hombres de dos países hermanos, sin regatear técnicas ni medios, en una empresa que representa el mayor aprovechamiento hidroeléctrico de Europa.

El salto de Aldeadávila, enclavado en el término de Aldeadávila de la Ribera, muy cerca de Vitigudino, en la zona más abrupta del cañón por el que discurre el Duero camino del Atlántico, tiene una presa de ciento cuarenta metros de altura y embalsa ciento quince millones de metros cúbicos de agua; producirá en los años hidráulicos medios dos mil millones de kilovatios hora y dos mil cuatrocientos millones cuando concluyan las obras iniciadas de regulación del río Tormes.

Notese que se habla de 2.400 millones de kilovatios-hora y que el Plan de Desarrollo Económico y Social prevé para fines de 1964 una producción en toda España de 28.734 millones de kilovatios-hora; que aquella producción está calculada para años hidráulicos medios y que en año y medio la producción ha sido de 6.500 millones de kilovatios-hora. Es decir, que la producción del salto de Aldeadávila representa el diez por ciento de la actual producción de energía hidroeléctrica en el país.

IERRENO DE EXCEPCIONAL CALIDAD

La gigantesca presa de Aldeadávila, con sus 300 metros de longitud está asentada sobre una formación granítica calificada de excepcionalmente sana; a pesar de ello, durante su construcción se adoptaron toda clase de precauciones bajo el riguroso control de entidades como el Laboratorio Central de Ensayo de Materiales y Construcción, de Madrid, y el Laboratorio Nacional de Ingeniería Civil, de Lisboa.

El tipo de presa adoptado es el de bóveda gruesa y en su hormigonado, realizado en un tiempo récord de menos de tres años y medio, se ha empleado un volumen de cerca de 850.000 metros cúbicos de hormigón.

CENTRAL ELECTRICA SUBTERRANEA

La maquinaria del salto está constituida por seis turbinas del tipo "Francis", de eje vertical, con una potencia de 170.000 kilovatios y velocidad de funcionamiento de 187,5 revoluciones por minuto, asegurada mediante regulador electro-mecánico. Pero lo más sorprendente para el profano, e incluso para especialistas de renombre universal que la han visitada, es que toda la complejísima central eléctrica, de extraordinarias dimensiones, es subterránea. Instalada en una gruta de cuarenta metros de altura, excavada en roca viva. Ha sido una obra realmente titánica, de lucha con la natu-

raleza, para instalar una auténtica ciudad eléctrica, con sus galerías, celdas de servicio, cavernas para transformadores y hasta un pozo hundido de chapa de acero, de trescientos dieciocho metros de altura y cinco metros de diámetro, todo ello rodado de roca viva.

COLABORACION HISPANO-PORTUGUESA EJEMPLAR

La colaboración entre los técnicos portugueses y españoles ha sido total y ejemplar, como algún técnico extranjero la ha calificada, y se ha trabajado con rigor y realismo. Como una pequeña prueba de esto, se puede señalar que la capacidad de producción del salto de Aldeadávila se ha es-

timado en base de las series continuadas de aforos de cuarenta y cuatro años en el río Esia, treinta y nueve años en el Duero, y treinta y cinco años en el Tormes, teniendo en cuenta la capacidad actual del embalse de Ricoballo y su futura ampliación, así como de la regulación del Tormes.

Para terminar, señalase que el salto de Aldeadávila, con su impresionante magnitud, es una prueba del tesón y voluntad de dos pueblos que viven en paz y orden que pasará a la historia más brillante de Portugal y España, por los extraordinarios beneficios de todo tipo que reportará para los dos países.

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina. Méndez Núñez, 1-2. - FERROL

LA BOLSA

MADRID

La sesión de ayer tuvo peor tendencia que la anterior. El volumen de negocio se redujo. El correo Bancario estuvo bastante entonado y firme, especialmente el Banesto. En Electricas, las diferencias fueron en general, moderadas. El cierre, se efectuó con escasa animación. El índice fue: De un total de 91 valores contratados en Renta Variable, 26 suben, 36 bajan y 30 no varían.

BARCELONA

La sesión de Bolsa de ayer, fué de tono desapacible y con torpeza en todos los corros, pocas operaciones y diferencias notables. Carburos Metálicos perdió diez enteros, 8, los Petróleos; 5, Harry Walker; 5, Motor Iberia; 5, Banco Exterior; 5, Seda; 5, Siemens; 10, Filipinas Tabacos. Hubo pequeños aumentos, destacando Español de Crédito con 25 puntos.

La oferta superó a la demanda y a pesar de la gran afluencia de público y de los esfuerzos realizados por los agentes se logró entonar la sesión en Aclones. En Fondos Públicos hubo una pequeña mejora y en Obligaciones Industriales negocio normal sin trascendencia.

BILBAO

La sesión de Bolsa de hoy no ha modificado la tendencia ya demostrada en jornadas anteriores. Ha transcurrido la misma en ambiente desanimado y dominado en conjunto las diferencias de signo negativo, sin que al cierre se advirtiera sino más de cambio, salvo en el sector Bancario, que queda solidado.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Moló, 8 Sucursales: VILLAGARCIA - MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS, and VARIAS. Lists various companies and their stock prices.

Impresión en Arenys de Mar, por la desaparición en el Atlántico, de la escritora Hellene Smith

BARCELONA, 14. — La escritora norteamericana Hellene Smith, a la que se da como perdida en el Atlántico después de haber chocado su yate "Visa" con un buque desconocido, había residido durante cerca de dos años en Arenys de Mar, con su marido, José Franta. El yate había sido un pesquero noruego. José Franta, apátrida de origen checoslovaco, es socio del Club náutico de Arenys de Mar.

Hellene, que tiene escritas varias novelas, y su marido, se proponían hacer la travesía del Atlántico, para lo que venían haciendo preparativos desde el pasado mes de enero. Desde Arenys de Mar se dirigieron a Alicante, Málaga, Gibraltar y Ceuta y de aquí iniciaron la travesía, con intención de llegar a Nueva York. Hellene quería escribir un libro sobre las experiencias del viaje.

El matrimonio era muy apreciado en Arenys de Mar, donde la noticia del accidente ha causado dolorosa impresión. — (Cifra)

Lora Tamayo inauguró la sala del Museo Arqueológico Nacional

Donde se exhibe la reproducción del techo de la Cueva de Altamira

MADRID, 14. — El Ministro de Educación Nacional, D. Manuel Lora Tamayo, acompañado del Director General de Bellas Artes, don Gratiano Nieto y otras personalidades, ha presidido la inauguración de la nueva sala del Museo Arqueológico Nacional donde se exhibe la reproducción del techo de la cueva de Altamira, cuyos trabajos han sido dirigidos por el profesor E. Pietch emérito químico alemán de gran renombre internacional, a quien la Universidad de Madrid nombró en la pasada primavera doctor "Honoris Causa" en reconocimiento a los grandes méritos en el campo de la investigación científica.

En la nueva sala se ha colocado una inscripción con el siguiente texto:

«Marcelino de Sarmiento exploró a Cueva de Altamira en 1875 con su hija María descubrió las pinturas en 1879. El «Deutsches Museum» de Munich, hizo la primera reproducción en 1902, por iniciativa y bajo la dirección del profesor Pietson. El Patronato de las Cuevas Prehistóricas de San-

tander donó la copia de esta reproducción al Museo Arqueológico Nacional facilitándole los medios para su instalación al Ministerio de Educación Nacional de España, a través de la Dirección General de Bellas Artes. El Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal y empresas comerciales de Alemania costearon la confección de esta copia, instalándola así como homenaje al pueblo de Madrid en el IV Centenario de su Capitalidad, 14 X 64.

Pronunciaron unas palabras el embajador alemán, Sr. Helmuth Asardt quien hará entrega al Patronato de las Cuevas Prehistóricas de Santander de la copia del techo de la sala de pinturas de Altamira, el profesor E. Pietch, y por último, el Ministro de Educación Nacional Acto seguido, el Sr. Lora Tamayo, impuso la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio al Sr. Wilhelm Dyckerhoff, y las cruces de esta Orden a los señores Vogliamer y Fred Witmer quienes se han distinguido en la realización de la reproducción del techo de la citada cueva. — (Cifra)

Commemoración del Día de la Hispanidad en la Casa de Galicia, de Nueva York

NUEVA YORK, 14. — (Del corresponsal de Ele). — Con motivo del aniversario del descubrimiento de América, en la York, se ha celebrado una cena-baile, organizada por el propio Centro regional español, en colaboración con el Centro Vasco, la sociedad "La Nacional", la "Spanish American Citizen" y otras entidades españolas e hispánicas de la localidad.

El acto fué presidido por el presidente de la Casa de Galicia, D. Ramón Rodríguez, con la asistencia del nuevo consul-general de España en Nueva York, D. Manuel Alabart.

Por primera vez en muchos años se ha dado el caso de que una autoridad consular española asistiera a un acto popular de la colonia española residente en Nueva York, siendo acogida con calurosos aplausos la presencia del Sr. Alabart, a quien crearon con vivas a España la casi totalidad de los centenares de personas

que se encontraban presentes en los salones de la Casa de Galicia. Las mismas sociedades que contribuyeron al esplendor del acto, con motivo también del día de la Hispanidad, despidieron coronas en el monumento a Cristóbal Colón en el Central Park, donde el presidente del Instituto de Puerto Rico, D. Luis Querc Chies y otros dirigentes pronunciaron discursos alusivos a la festividad que se conmemoraba. — (Ele)

M. DE AGOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer Altamira, 3. Teléfono, 1290 SANTIAGO

ALMANAQUE

SANTORAL

Jueves, 15 de octubre. Santos. — Teresa de Jesús, vg. Bruno, ob.; Tecla, Fortunato, Agileo, mrs.

Salé el Sol a las 6,28 Se pone a las 17,33

CUPON DE CIELOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el num. 480

PROGRAMA DE LA TV

La hora de elegir un televisor "PANTALLA NEGRA" General Electric "DAVINA"

JUEVES, 15 DE OCTUBRE PROGRAMA DE SOBREMESA

- 1.00 Avance de telediario. 1.03 Barco a la vista. 1.30 El mundo en que vivimos. 2.00 Juegos Olímpicos. 2.50 En antena, La música. 3.00 Telediario. 3.20 Punto de vista. 3.30 El viajante de Dios. 3.50 Revista para la mujer. 4.00 Final.

PROGRAMA INFANTIL

- 4.01 Chavales. 5.00 Final.

PROGRAMA ESPECIAL

- 5.01 Juegos Olímpicos. 6.00 Resumen Juegos Olímpicos. 6.15 Final.

PROGRAMA CULTURAL

- 7.00 Avance de telediario. 7.03 Inglés para todos. 7.30 Temas de nuestro tiempo. 7.55 Información cultural.

PROGRAMA DE NOCHE

- 8.00 Supercar (telefilm). 8.30 Adelante el inventor. 9.00 Tengo un libro en las manos. 9.30 Fiesta brava. 9.45 Telediario. 10.00 El programa de mañana. 10.03 Sorteo extraordinario de la Lotería de la Cruz Roja. 11.00 Juegos Olímpicos. 12.00 Telediario, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA

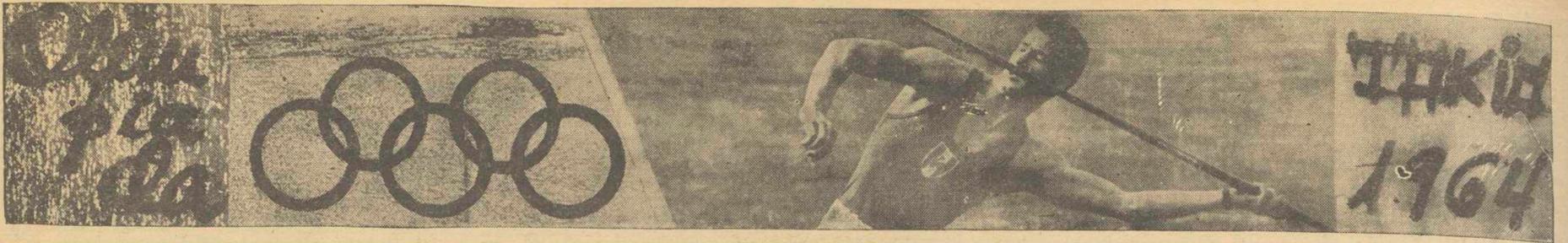
Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and letters L, P.

HORIZONTALES: 1.— Ultimarran. 2.— Cubriétele. 3.— Nombre de varón. 4.— Símbolo del rutenio. 5.— (al rev.) Furia.— Hablar en público. 6.— Hoogo.— Miembro de algunos animales. 7.— El primero en algo. 8.— Etidan. 9.— Apóyalas. 10.— Deja la casa.

VERTICALES: 1.— Conjucción latina.— Poco más o menos.— Prep. insep. 2.— Coche ligero inglés.— Nota.— Ciudad de Holanda. 3.— Abren el apsito. 4.— Moneda de bronce rumana.— Copla canaria. 5.— De esta manera.— (al rev.). 6.— Júbilase. 7.— (al rev.) Onda.— Contracción.— (al rev.) Jefe entre los tártaros. 8.— Lago del Sudán.— Marcharán.— Siglas comerciales.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Casamata. 2.— Acorazan. 3.— Aisar. 4.— Ir. 5.— Tac.— Taco. 6.— Agil.— Ros. 7.— La. 8.— Párale. 9.— Caravela. 10.— Amasases. VERTICALES: 1.— Ca.— Atar.— Ca. 2.— Actá.— Ag.— Pam. 3.— Solicitara. 4.— Asir.— Ras. 5.— Mas.— Lova. 6.— Arañales. 7.— Tar.— Co.— Ele. 8.— aN.— Po.— so.— As.



LA JORNADA DE AYER

El norteamericano BILL MILLS ganó la Medalla de Oro en la carrera olímpica de los 10.000 metros

El atleta norteamericano Bill Mills ha ganado la Medalla de Oro en la carrera olímpica de 10.000 metros batiendo el récord olímpico con el tiempo de 28 minutos 24 segundos y 4/10.

La medalla de plata se la ha adjudicado Mohammed Gamoudi de Túnez, con 28-24 8 y la de bronce el australiano Ronald Clark, con 28-25 8.

RECORD MUNDIAL DE SALTO DE LONGITUD

Mary Rand, de Gran Bretaña, ha batido el récord mundial y olímpico en la prueba de salto de longitud de atletismo femenino con 6,76 metros. Se han clasificado a continuación Irina Kir Sensen-Polonia, con 6,60 metros e Irina Tebkanchova, Rusia, con 6,52 metros.

JABALINA

Pauli Nevala, Finlandia, se ha proclamado campeón olímpico de lanzamiento de jabalina, con 82,66 metros. Gana Medalla de Oro.

En segundo lugar con medalla de plata el húngaro Gergely Kuliscar con 82,832 y ha sido tercero medalla de bronce el ruso Yan Lucis, con 80,57 metros.

OTROS RESULTADOS NATACION

El norteamericano Roth ha mejorado el récord mundial y olímpico de los cuatrocientos estilos masculinos con 4'45"4/10 obteniendo Medalla de Oro; el norteamericano Saari con 4'47-1 récord mundial y olímpico logra Medalla de Plata y el alemán Fitz 4'51-0 récord olímpico, la de Bronce.

La clasificación de la prueba de natación individual del Pentathlon Olímpico es la siguiente: Jansson, de Suecia 3'45-2, 1.075 puntos; Junerfelt de Suecia 3'46-2 con 1070; Liljenwell, también de Suecia 1055. Por equipos: Suecia, Rusia y Gran Bretaña. La general es, Rusia, Estados Unidos y Hungría.

Dick Roth, de Estados Unidos, ha vencido en la prueba de los cuatrocientos estilos individual batiendo su propio récord mundial con 4'45-4 nuevo récord olímpico. Se adjudica la Medalla de Oro.

La clasificación final de los cuatrocientos estilos individual es Roth, Estados Unidos, 4'45-4 récord mundial y olímpico, Medalla de Oro; Saari, Estados Unidos, 4'47-1 de Plata y Fitz de Alemania, con 4'51-0 de Bronce. Asimismo, el equipo norteamericano ha batido los récords mundiales y olímpicos en relevos cuatro por cien estilos con 3'33-2 logrando la Medalla de Oro. Alemania obtiene la de Plata con 3'37-2 y Australia la de Bronce con 3'39-1.

Carrera de Ciclismo por equipos España se clasificó en octavo lugar

TOKIO, 14. — En la carrera de Ciclismo Olímpico, contra reloj, por equipos, se ha registrado la siguiente clasificación:

- 1, Holanda, 2 horas, 26 minutos y 31 segundos, medalla de oro.
- 2, Italia, 2-26-55, medalla de plata.
- 3, Suecia, 2-27-11, medalla de bronce.

El equipo español se clasificó en octavo lugar, con un tiempo de 2-30-55. Estaba formado por José Ramón Goyeneche, José López, Mariano Díaz y Luis Pedro Santamarina, bajo la dirección técnica de Gabriel Saura. — (Alfil)



TOKIO. — España se ha enfrentado en el primer encuentro de la competición de Hockey sobre hierba al equipo representativo de Holanda, finalizando el encuentro con empate a un tanto. Marcó primero España su gol en la primera parte, consiguiendo Holanda el empate en la segunda mitad. En la foto un momento del disputado encuentro. — (Foto EUROPA PRESS)

LA RAZON DE LA SINRAZON

Gi.era justifica los puñetazos del boxeador aragonés al árbitro húngaro «Los jueces del pugilismo olímpico se están cubriendo de gloria»

MADRID, 14. (De nuestra Delegación, por teletipo).

Gilera, crítico del diario "ABC" escribe una crónica en la que entre otros temas relativos a la Olimpiada de Tokio relata cómo y por qué el boxeador español Loren ha pegado al árbitro que dirigió la pelea contra el pugil chino:

El combate del pluma Loren, celebrado en menos de la mitad de la tarde de ayer, se lo vamos a contar porque merece la pena. Tenía como rival a un chino, llamado Hung-Cheng Shu, y arbitraba el húngaro Sermer. En el primer asalto se manifestó Loren con plena iniciativa y dominio del "ring" frente a una táctica de reserva del chino, con boxeo a la contra y, salvo una respuesta precisa de Shu, la impresión era favorable a Loren, pero pronto le llamó el árbitro la atención, sin que supiéramos por qué y segundos después le amonestó públicamente y pidió la oficialidad de la amonestación a los jueces, porque al girar el chino para esquivar un ataque franco y noble de Loren, le dio entre cuello y nuca. Y a los 52 segundos del segundo asalto, el árbitro detiene la pelea ante el asombro del público y da vencedor al chino por descalificación de Loren.

Como sería la indignación del boxeador aragonés por la injusticia que se dirigió al árbitro y le pegó una serie al cuerpo que estuvo a punto de tirar al torpe y malintencionado juez magyar.

El escándalo fue mayúsculo, pero el público ovacionó al español por que le consideró víctima de un "robo" de los que ya son habituales en el boxeo olímpico. Antes, a un cubano, le quitaron también la victoria, y después a un italiano, ídem de ídem.

Los jueces del pugilismo internacional se están cubriendo de gloria. Vicente Gil no podía defender la actitud de Loren, pero si señalar que en esta clase de fallos "huele sobre mojado" y no se puede provocar a un pugil con la impunidad de una injusticia notoria porque el boxeo pide muchos sacrificios a los jóvenes aficionados y un fallo erróneo desmoraliza y hace abandonar el boxeo. Sin ese arbitraje Loren habría vencido al chino.

Si mañana sucediera algo análogo en el combate de Barrera contra un alemán, tememos que ocurra ya algo irreparable. La decisión de Gil parece que será abandonar la F.I.B.A., que preside el inglés Russell y la posibilidad de crear otra asociación en la que estarán los países hispanoamericanos. De lo que no hay duda es de que el boxeo amateur no puede seguir en manos de unos ignorantes y cínicos arbitrajes.

OTRAS PRUEBAS

La jornada ha sido desafortunada para nuestros representantes

PRIMERA VICTORIA INDIVIDUAL ESPAÑOLA

Domingo Barrera venció a los puntos, al alemán Schmitt



Domingo Barrera



Fernando Agullar

TOKIO, 14. (Alfil). — El atleta español Fernando Agullar optó por abandonar en la prueba de los diez mil metros.

El pugil español Domingo Barrera ha vencido por puntos al alemán Schmitt, en eliminatorias entre pesos ligeros del torneo olímpico. Es el primer triunfo indivi-

dual de los representantes españoles.

ROGELIO RIVAS OCTAVO EN 100 METROS En la novena serie de la competición de los 100 metros lisos, el español Rogelio Rivas, se ha clasificado en octavo lugar, con un tiempo de 11-1.

WATER POLO

Semifinales: Hungría 6 y Holanda 5; Rusia, 2 e Italia 0; Rumanía, 5 y Alemania, 4.

ESGRIMA

Egon Franke, de Polonia, vence en florete, masculino y se adjudica Medalla de Oro. La de Plata la obtiene el francés J. C. Magnan, y la de Bronce, el también francés, Reveneau.

BALONCESTO

Rusia 83 y P. Rico 63; Italia 66 y Canadá 54; Japón 58 y Hungría 41; Yugoslavia 73 y Perú 64 Estados Unidos 83 y Uruguay 28.

BALONVOLEA (masculinos)

Checoslovaquia 3 y Bulgaria 2; Estados Unidos 3 y Corea 2; Hungría, 3 y Japón 0.

(Femeninos) Japón 3 y Corea cero.

DE TOKIO EN T.V.E. A ESPAÑA

Programas de emisiones olímpicas

Jueves, 15: Remo (finales). Atletismo masculino, finales de disco, 100 metros y 20 kilómetros marcha, así como semifinales de 800 metros, en femenino, final de salto de altura. Natación, masculina, finales de 200 braza 400 libras; en femenina, final de los relevos cuatro por cien libras y eliminatorias y final de plongeón.

Viernes, 16: Atletismo masculino, finales de triple salto, 400 metros vallas y 800 libras; en femenino, semifinales y final de cien metros, así como final de jabalina y semifinales de 400 libras. Natación masculina, final de relevos cuatro por cien estilos; en femenina, final de 100 mariposa. Esgrima, final de florete, por equipos. Boxeo, eliminatorias. Ciclismo, final de 1.000 metros contra reloj.

Sábado, 17: Atletismo masculino, final de pértiga, semifinales y final de 200 metros y finales de lanzamiento de peso y de 3.000 metros obstáculos, en femenino final de 400 metros. Ciclismo, final de persecución individual. Natación masculina, final de 1.500 metros libras; en femenina final de relevos cuatro por cien estilos.

Domingo, 18: Atletismo masculino, salida y llegada de los 50 kilómetros marcha, finales de lanzamiento de martillo y salto de longitud, semifinales y final de 110 metros vallas, y final de 5.000 metros. Ciclismo, cuartos de final, semifinales y final de velocidad. Natación masculina, finales de 200 mariposa y de relevos cuatro por 200 metros libras; en

femenina, finales de 400 libras y de 400 estilos.

Lunes, 19: Atletismo femenino, semifinales y final de 80 metros vallas; semifinales de 800 y finales de lanzamiento de disco y 200 metros; en masculino, final de 400 libras y series de 1.500. Gimnasia femenina ejercicios obligatorios. Esgrima, final de espada individual.

Martes, 20: Atletismo masculino, 1.500 metros del sedcathona, y series y semifinales de los relevos cuatro por cien; en femenino, series relevos cuatro por cien, y finales de lanzamiento de peso y 800 metros. Gimnasia masculina, ejercicios libres. Esgrima, final de sable individual. Ciclismo, final de persecución por equipos. Boxeo, eliminatorias.

Miércoles, 21: Atletismo masculino, salida de la Maratón final de 1.500 de relevos cuatro por cien, salto de altura, así como llegada de la Maratón; en femenino, final de relevos cuatro por cien, Boxeo, semifinales. Gimnasia, ejercicios libres masculinos y femeninos.

Jueves, 22: Ciclismo prueba en ruta individual. Gimnasia, concurso individual. Hípica, prueba de doma. Judo, pesas pesadas.

Viernes, 23: Hockey sobre hierba, final. Fútbol, final. Boxeo, finales. Judo, todas las categorías. Hípica, sigue la prueba de doma.

Sábado, 24: Ceremonia de clausura de los Juegos Olímpicos de Tokio.

Resultados de las competiciones de Natación

M. Ballesté se clasificó en 5.º lugar, en 100 metros mariposa (femenino)

TOKIO, 14 (Alfil). — Resultados de las competiciones olímpicas de natación:

100 metros mariposa, femenino: 1 serie: 1.— K. Ellis, EE.UU., 1-07-8. Nuevo récord olímpico. 2.— E. Takahashi, Japón, 1-08-4. 3.— J.A. Cegan, Gran Bretaña 1-10-8. Segunda serie: 1.— Donna de Varona, EE.UU., 1-07-5. Nuevo récord olímpico. 2.— M. P. Stewart Canadá, 1-09-9. 3.— K. Sato, Japón, 1-10-6.

Tercera serie: 1.— Ada Kok, Holanda, 1-07-8. 2.— E. M. Pyronhen Finlandia, 1-07-9. 3.— M. Rumenik, Canadá 1-09-5.

Cuarta serie: 1.— Sharon Stouder, EE.UU., 1-07-0. Nuevo récord olímpico. 2.— U. Noack, Alemania, 1-09-2. 3.— V. Yakovleva, Rusia 1-11-2.

Quinta serie: 1.— G. M. Phillips G. Bretaña, 1-10-3. 2.— A. M. Cecchi, Italia 1-10-3. 3.— H. Hustedte, Alemania, 1-10-5.

6.— M. Ballesté, España, 1-13-1 400 metros masculinos, estilo libre.— Primera serie: 1.— R. G. Windle, Australia, 4-21-6. 2.— H. Yoshimuta, Japón, 4-28-8. 3.— W. Kramer Alemania, 4-29-9.

Segunda serie: 1.— Roy Saar, EE.UU., 4-20-0. 2.— J. A. Gilchrist Canadá, 4-24-2. 3.— S. de Gregorio, Italia, 4-27-4.

Tercera serie: 1.— M.M. Nelson



MARIA BALLESTÉ

Estados Unidos, 4-19-9. 2.— J.K. Bentekoe, Holanda, 4-26-6. 3.— E. Novikov, Rusia 4-30-0.

Cuarta serie: 1.— T. Yamanaka, Japón, 4-21-1. 2.— H. C. Rosen-dahl, Suecia, 4-23-5. 3.— R. B. Janks Canadá 4-29-3.

Quinta serie: 1.— P. Phegan, Australia 4-19-8. 2.— J. Katona Hungría 4-24-7. 3.— T. Yamakage Japón, 4-27-8.

Sexta serie: 1.— F. Wiegand, Alemania, 4-17-2 (Nuevo récord olímpico). 2.— S. Balits-Heinan, Rusia, 4-19-2. 3.— P. Lohnicky, Checoslovaquia, 4-28-9.

PRIMERAS SEMIFINALES DE 200 METROS BRAZA MASCULINO

TOKIO, 14. (Alfil). — En la prueba de Natación de 200 metros braza, masculinos se han dado los resultados siguientes:

Primera semifinal: 1.— C. A. Jastremski, EE.UU., 2-32-1. 2.— W. R. Anderson, EE.UU., 2-32-6. 3.— E. Henninger, Alemania, 2-33-7. Segunda semifinal: 1.— Ian O'Brien, Australia 2-28-7. Nuevo récord olímpico. 2.— G. Froppeneko, Rusia, 2-29-7. 3.— A. Tutakov, Rusia, 2-30-5.

ESTADOS UNIDOS OBTIENE TRES MEDALLAS EN SALTO DE TRAMPOLIN MASCULINO

TOKIO, 14. (Alfil). — Clasificación de la final masculina de salto de trampolín: 1.— Ken Sitberger, Estados Unidos 159,90 puntos Medalla de Oro 2.— Frank German Estados Unidos, 167,63 Medalla de Plata. 3.— Larry Andreason, Estados Unidos, 143,677 Medalla de Bronce.

PULSO DE LA ACTUALIDAD

Por ALFE

DI STEFANO dice que no sabe

El todavía continúa siendo figura, pero la aureola se la está reduciendo. Naturalmente, la culpa no es suya sino del coro de conjunto. Los españoles no dan una a derechas y como consecuencia de ello, el juego de Di Stefano carece de la espectacularidad de antes. A pesar de que sigue marcando goles.

Hay equipos que no consiguen sacudir el "cenizo", si se le quiere llamar así a los males del Español. Y por mucho que los de Sarriá fichen, la situación no mejora.

Después de la derrota frente al Valencia, un periodista se acercó a Di Stefano, quien reconoció que se había jugado mal.

—¿No hay remedio para esto? —Inquirió el informador.

—No me haga esta pregunta. —No es cosa suya? ¿De quién...?

—Yo no tengo que ver nada en esto...

Sin duda recordaba las manifestaciones hechas por Didi, desde Brasil, cuando el Real Madrid dio al "Saca rubia" el cese.

Para que cuando llegue el momento —que llegará— no puedan decir lo mismo en el Español.

Pero KUBALA si...

En cambio —no faltaba

más!— Kubala demostró que sabía...
—Se perdió frente al Valencia porque hemos jugado mal. Afirmó que salía al campo con los jugadores que tenía disponibles, refiriéndose después a las que están enfermos o lesionados.

El "mister" españolista cedió otras preguntas.

Momentos difíciles para algunos entrenadores

Tampoco a César le resultó grata la tarde del domingo en Valencia. El descalabro vino a refrescar aquel otro tropiezo de Las Palmas. Y conste que los hinchas barcelonistas no olvidaron aún el recuerdo malhadado de la jira por América.

Esta es una época mala para algunos entrenadores, que a sus conocimientos técnicos han de saber asociar unas dotes de habilidad y dialéctica para paliar errores...

Villalonga vió a los azulgranas... del LEVANTE

Como ustedes recordán, el seleccionador nacional señor Villalonga presenció el encuentro Levante-Barcelona. Un día antes, alguien escri-

bió: "El seleccionador tiene verdadero interés en ver jugar a los azulgranas..." Y la cosa salió así, al pie de la letra, porque la coincidencia lo ha hecho posible: El Levante, que fué el mejor, viste esos mismos colores.

No quiso opinar de los blancos, que eran los barcelonistas. ¿A ver si ahora resulta que no les va ese tono de camiseta?

Ir a por todas...

Cundo jugó el Arsenal en Santa Isabel contra el Compostela, nosotros estábamos viendo en Cambados cómo pescaban mariscos. Era pesca de "arrastre", algo parecido a lo que hicieron aquí los arsenaleros, aunque sin conseguir los "dos ejemplares" de los puntos.

—¿Pero cómo fué eso...? —preguntamos a un forofó compostelista.

—Que el Arsenal vino a por todas... Y así se comportó toda la tarde. Comprendió usted que en tales condiciones, resulta muy difícil vencer a un contrario así...

La disculpa no vale, amigos. Si el Arsenal, económicamente modesto es un equipo "que va a por todas", el bien pagado Compostela está obligado a "ir por todas..." y por muchas más, cosa que hasta ahora no sucedió así.

Pero llegará el día... Tiene que restablecerse el ritmo aquel que tantos éxitos reportó al conjunto blanquiazul.

CAMPEONES DE LA MARINA



El ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, entrega un trofeo al capitán del equipo del Departamento del Ferrol al finalizar los Campeonatos Deportivos de la Marina, celebrados en el estadio de la Ciudad Lineal. El equipo se clasificó el primero en los campeonatos. — (FOTOFIEL).

TIROS AL ANGULO

Rodrigo, entrenador del Fabril, desearía que contra el Racing jugase Igartua, Bellón y Sornichero. Es lógico; hay que reforzarse.

Con Igartua, Bellón y Sornichero, el Fabril saldrá derrotado igual. Al final dirá Rodrigo: "ni contigo, ni sin ti hay quien frene al Racing."

Nos alegraría que jugasen Igartua, Bellón y Sornichero; el partido sería más competitivo y la victoria más meritoria.

Y si lo prefieren, que manden a todo el Deportivo. Ya le ganamos una vez en la presente temporada. Admitimos toda clase de refuerzos. El Racing ya se reforzó convenientemente a principios de temporada.

El Fabril, en esta ocasión, traerá muchos refuerzos. Pero el Sr. Orellana se quedará en Vigo. Seguramente comentará con José la anulación de su magnífico gol de cabeza. El Sr. Orellana tiene una página en la historia negativa del Racing.

Nos explicaremos: La historia de un equipo son sus triunfos y derrotas conseguidas en buena lid. La historia negativa, son sus derrotas por injustas decisiones arbitrales.

En Lugo están un poco nerviosos ante los éxitos del Racing. Es lógico. Pero lo que ya no es lógico es que digan cosas como esta: "Larraz no juega el Racing por una diferencia de dinero". No, señores; el "pibe" no juega porque está lesionado. Jugará el domingo. El Racing paga todos sus fichajes. El Racing no necesitará cambiar de nombre deportivo para dejar de pagar los fichajes y poder seguir jugando. El Racing es garantía, queridos amigos de Lugo. No se pongan ustedes nerviosos. No lancen su imaginación a volar. Calma, señores de Lugo, mucha calma y grandes dosis de serenidad.

Conclusión: Cabalgamos.

No se pongan nerviosos señores del Lugo. El sábado a la tarde juega ahí Bazán frente al R. T. R. Por favor no se pongan nerviosos. Y sepan a acoger bien la derrota.

En Ferrol, el domingo, a las doce, C. Arenal—Teucro. Otra victoria para los muchachos de Miranda.

Mundo y Platas están esperando una ocasión en partido oficial. Estos chavales, como jueguen un partido, serán titulares. Por ello hay que apretar; que hay mucha gente buena esperando la ocasión.

Las Peñas ya organizan las excursiones a Lugo y Santiago. Desde luego, irán muchos racinguistas a estos dos des-

Preguntas con respuesta Por KINSO

Tucho de la Torre se considera un jugador más en las filas del RACING

En nombres - dice - el equipo es excelente, pero eso no basta si no se lucha colectivamente

Los aficionados lo conocen. Se llama Antonio de la Torre Muñoz (Tucho); nació en Marín (Pontevedra), hace 25 años; está casado con una ferrolana y actualmente, juega en el Racing, como medio volante.

—Mi primer contacto con el balón, fué cuando estudiaba en los Padres Paules, en Marín.

—¿Qué edad tenías entonces? —Doce años.

—¿Qué hiciste hasta los 18? —Estuve con mis padres en Venezuela.

—¿Jugaste allí? —Sí.

—¿Equipos? —Hispano, en categoría infantiles; semiprofesional en el Banco Obrero de primera categoría y Selección Nacional de Venezuela.

—¿Cuándo regresaste a España? —En el año 1957, con 18 años cumplidos.

—¿Primer equipo español como profesional? —Me fichó el Celta, que me cedió al Racing ferrolano durante la temporada 57-58.

—¿Jugaste en el Celta al recuperarte? —Durante dos temporadas, en Primera y Segunda División.

—¿Cuándo fuiste al Sevilla? —Finalizando la temporada 59-60.

—¿Por qué no llegaste a jugar en el Sevilla? —Prefero no hablar de ello.

—¿Podiste tú, ir al Atlético sevillano? —Sí.

—¿Fuiste titular en el Zaragoza? —Claro.

—¿Cuándo dejaste de serlo? —Una rotura de fibras me tuvo inactivo tres meses. Al volver no me encontraba en condiciones y no podía rendir lo que quería.

—¿Para qué has venido al Deportivo de La Coruña? —Eso mismo me he preguntado yo muchas veces.



Tucho de la Torre

—¿Qué sacaste en conducción? —Que ni sé cómo no he jugado, ni cómo una directiva que paga dinero a un profesional, no le da una satisfacción a los aficionados para catalogar al jugador.

—¿Satisfecho disgustado con alguno de los equipos a que perteneciste? —En todos ellos entré y salí por la puerta grande.

—¿Eres un rico del fútbol? —No tanto como algunos creen.

—¿Satisfecho de haber vuelto al Racing? —Desde luego.

—¿No merece jugar en Tercera a un profesional de tu clase? —El Racing es un equipo de Tercera circunstancialmente. Tiene excelentes jugadores y a un profesional, de más o menos clase, lo que le interesa es jugar.

—Se dice que estás flojo físicamente —Cada cual puede decir lo que quiera. Yo me encuentro mejor que nunca.

—También se dice que eres apático con el balón en los pies... —Aquí se creen que yo tengo que hacerlo todo.

—¿Qué crees tú? —Somos once y los once debemos jugar.

—¿Te consideras un "fenómeno"? —Yo soy uno más, con mi clase.

—¿Virtudes y defectos de Tucho de la Torre? —Como cualquier mortal; de todo un poco.

—¿Es difícil jugar en Tercera? —Más que en Primera.

—¿Satisfecho siempre de volante? —Normalmente sí. Pero también jugué de interior.

—¿Te gusta tirar a puerta? —Me encanta.

—¿Sueles marcar goles? —Sí. Ahora no se qué me pasa que no acierto.

—¿Qué es un entrenador en un equipo? —Lo mismo que un capitán en un buque.

—¿Una vez en el terreno de juego el jugador obedece las instrucciones del entrenador? —Normalmente sí pero siempre queda la improvisación del jugador.

—¿A ti qué te dió el fútbol? —Muchas amistades; una buena posición económica, nombre y la oportunidad de conocer a mi mujer.

—¿Qué le diste tú? —Que sea el fútbol quien conteste.

—¿Piensas retirarte pronto? —Todavía no me preocupa eso.

—¿El día que lo hagas, ¿a qué te dedicarás? —Montaré un negocio.

—¿Serás entrenador? —Tengo aprobado el primer curso regional.

—¿Califica al Racing actual. —En nombres, un gran equipo.

—¿Basta eso? —Los nombres, sin luchar, no son suficientes.

—¿Ascenderemos esta temporada? —Nadie lo duda.

—Bueno.

¡RACING, RA, RA, RA!

Cuando se juega al futbol

El tropiezo del Compostela y Fabril dejó libre al Racing, con un partido menos, la cabecera del grupo, que ocupa merecidamente y que ya no debe soltar en toda la competición.

La clara victoria de Orense ha venido a demostrarnos que el equipo progresa y que juega, cuando las circunstancias son favorables, y practica un futbol que, por razón de lógica, tiene que ser muy superior al de cuantos integran la Tercera División gallega.

El Ferrol jugó en Orense en plan de equipo grande. Abrió sus líneas y atacó con ostensible poder, al no tropezar con la torpeza y embarullamiento de un contrario a la defensiva, que si bien no planteó alegremente el partido, sí dio oportunidad a que el Ferrol jugase y lo hiciera, como lo hizo bajo el efecto de equipo muy superior y de porvenir brillante.

Precisamente, al Ferrol, son estos los equipos que mejor le van. Lástima que en la mente de la mayoría de los entrenadores, solamente impera la manía de no encajar goles, porque lo contrario nos brindaría la ocasión de presenciar excelentes partidos en nuestro estadio, y a los clubs, la oportunidad de hacer jugadores, cosa imposible de lograr con estas absurdas tácticas, que los vuelven torpes y privan al vilir deporte de todo su sabor.

Pocos equipos vendrán a nuestro estadio para jugar al futbol. Posiblemente el Fabril será uno de los contados, porque, filial del Deportivo, le importa preferir a sus elementos, aunque también le interesen los puntos.

Evidentemente, el futbol ha perdido interés en todas sus categorías. Los aficionados, aun pagando más, no disfrutan de las emociones de antaño. Y de no ponerse remedio a tanto "libreto" y "pizarra" corre un grave peligro el futbol, con toda la importancia que tiene y que, por las causas apuntadas, va en decadencia, con todas sus consecuencias.

Al quejarse el pasado lunes nuestro querido colega "Marathon" del daño que han causado al deporte balompédico sus principales protagonistas, ponía el dedo en la llaga.

Los motivos que dieron lugar a su acertado comentario, son sobradamente conocidos. Pero dándole menos importancia, acaso se logre más.

KINSO

COPA DE EUROPA

Una moneda de diez dólares resolvió a favor del ANDERLECH su eliminatoria con el BOLONIA

Juego insulso y de poca calidad

BARCELONA, 14 — Una moneda de diez dólares caída de cara por segunda vez ya que la primera lo había hecho de canto, y después de trescientos minutos de juego, ha determinado el paso del campeón de Bélgica, Anderlecht a la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa de Liga eliminando al campeón italiano Bologna.

El partido de desempate terminó con empate a cero tantos después de que en Bélgica ganó el Anderlecht por uno-cero y en Italia el Bologna, dos-uno.

Asistieron al partido unas veintimil personas en su mayor parte belgas e italianos residentes en Barcelona o desplazados para presenciar el encuentro. Con sus gritos, banderas y pintorescos atuendos constituyeron la nota más destacada del encuentro.

Al saltar al campo los dos equipos fueron muy aplaudidos y el colegado internacional español, Zariqueguel, los alineó así:

BOLONIA. — Negri; Furlanis, Ianich, Pavinato; Tamburusi, Fogli; Perani; Bulgarelli, Nielsen, Haller y Pascutti.

ANDERLECHT. — Trappenette; Heylen, Plaskie, Cornelis; Cayuela, Lippens; Stockman, Jurion, De Vrienc; Van Himst y Puls.

El primer tiempo ha sido de juego insulso y sin calidad, dada las tácticas similares de los dos equipos, francamente defensiva. Se alternaron los ataques ante ambas porterías, registrándose un buen tiro de Van Himst, que estuvo bien el meta italiano, seguido de un fallo de la defensa italiana que el árbitro de Negri suspendió intervención de Negri también en remate de Van Himst, un avance individual de Nielsen con remate es detenido por el meta belga.

En el segundo tiempo el juego tuvo más vivacidad y los equipos dispusieron de más ocasiones de

gol que no supieron aprovechar. A los 33 minutos a pase de Haller, Nielsen, solo ante la puerta, se precipita en el disparo y lanza la pelota fuera, malogrando la mejor oportunidad del equipo italiano. A los 36 es el Anderlecht el que pierde su gran ocasión, aunque no en jugada tan clara, lanzando la pelota lejos del marco el delantero centro De Vrienc en magnífico pase de Van Himst. En los últimos minutos, los dos equipos buscan con ahínco el gol decisivo y están a punto de lograrlo

El jugador Evaristo regresa a Brasil Rescindió contrato con el Real Madrid

MADRID, 14. (Aflil).— Mañana jueves partirá para Río de Janeiro el que ha sido jugador de futbol del S.F. Barcelona y Real Madrid, Evaristo de Macedo, con su esposa y tres hijos.

La marcha de Evaristo, es definitiva ya que el pasado sábado recibió de manos del tesorerero del Real Madrid, don Luis de Carlos, un cheque por valor de un millón de pesetas, con cuya cantidad se ha mostrado satisfecho el jugador dándosele al mismo tiempo la libertad para que fichase por un club brasileño.

Si Evaristo de Macedo se hubiese quedado hasta el final de la presente temporada en el Real Madrid en que finalizaba su contrato el club además del millón de pesetas que le ha abonado, tendría que pagarle unas ochocientas mil pesetas más por conceptos de sueldos y primas.

asimismo en jugadas fallidas: un remate de Perani sale fuera por poco y un cabezazo de De Vrienc desde muy cerca lo detiene Negri con bastantes apuros.

Después de unos minutos de descanso, Zariqueguel ordena el comienzo del primer tiempo de la prórroga y los dos equipos demuestran cansancio por lo que tienen que ser asistidos algunos jugadores que acusan la dureza del esfuerzo. No hay alteración en el marcador como en el segundo tiempo de la prórroga que se juega ya con luz artificial pues los dos equipos, totalmente agotados, no realizan ninguna jugada digna de mención, finalizando el encuentro y su prórroga con empate a cero.

El árbitro ante los dos delegados de los dos equipos, del presidente de la Federación Catalana y el delegado de la UEFA lanza una moneda de su propiedad, favoreciendo la suerte al equipo belga que pasa por tanto a la siguiente eliminatoria ante el jubilo de sus seguidores.

Zariqueguel efectuó un perfecto arbitraje favorecido por la enorme deportividad de los dos equipos. — Aflil.

SANATORIO NEURO-PSIQUIATRICO DEL

DOCTOR PABLO ARES FEAL

Robledo de S. Lorenzo 2
Teléfono 1606
CONSULTORIO: HORREO 24-26
Teléfono 1105
SANTIAGO

Toque de atención en la S. D. Compostela

Ayer hubo un amplio cambio de impresiones entre directivos, entrenador y jugadores

También fueron convocados los cronistas deportivos

El Calvo Sotelo, de Puentes de García Rodríguez, con su sensacional victoria sobre el Compostela en el Campo del Poblado, accionó el resorte del toque de atención a que ayer fueron sometidos entrenador y jugadores. Y que tanto se sometieron los miembros de la Junta Directiva. Incluso los cronistas deportivos hemos percibido perfectamente el timbrazo, pues también a nosotros se nos convocó —Prensa y Radio, en la esfera del deporte— al cambio de impresiones sostenido en los locales de la S.D., de la calle de las Huérfanas.

Total, y para no intrigar demasiado al lector: no pasa nada. Y no pasa, porque el entrenador y los jugadores del Compostela están suficientemente convencidos de que el abachado observado se puede superar, el mismo criterio que comparten los rectores del Club y que nosotros los que seguimos de cerca al equipo, sabemos que en efecto pocas veces podía seguir andando «manga por hombro» como sucedió en Puentes.

La Directiva, con su presidente doctor don Elisardo García Fernández y el Secretario General, doctor don Agustín Sixto Seco, recibió ayer por la tarde el informe verbal del entrenador Yayo acerca de aquel encuentro, cuyo resultado tanto contrarió a la afición santiaguesa (no tanto por la derrota como por la forma en que sobrevino), conversando luego con los jugadores. A continuación parlamentaron directivos y periodistas, y el tema fué centrándose en el momento actual del equipo, que si no fué todo lo satisfactorio que deseaba la afición, tiene, en cambio, base amplia para poder reverdecer las glorias de la anterior temporada.

Los representantes de la Radio y de la Prensa consumieron turnos en el coloquio y

siempre para poner de relieve la entrega entusiasta a la causa futbolística compostelana. Estuvo presente también el entrenador Yayo, que permaneció en la Sala de Juntas después de que los jugadores y personal afecto al equipo escucharon la cordial palabra del Presidente y del Secretario General del Club, que les reafirmó la confianza de la Directiva en el papel a desempeñar, estimulándoles a reemprender la serie de actuaciones que les depararon el título de campeones de Liga en la pasada temporada. El guardameta Joaquín y el medio volante Joaquín Álvarez expresaron en nombre de sus compañeros el espíritu de equipo que en realidad existe en la S.D. Compostela.

A lo largo de la diversa reunión de anoche en los locales de la S.D. Compostela hemos podido apreciar una completa identificación entre todas cuantas personas integran la ejemplar organización deportiva: Directiva, entrenador, auxiliares y jugadores. Los cronistas deportivos de Prensa y Radio fueron, como en temporadas precedentes, un eslabón más, un engranaje en el sistema mediante el cual el equipo compostelano se propone adquirir toda la preponderancia que en orden a su plantilla y dirección técnica le corresponde.

Esta información la esperaba con avidez, sin duda, la afición santiaguesa y se la ofrecemos con la mayor veracidad.

ALFE

EL COMPOSTELA CELEBRARÁ HOY PARTIDO DE ENTRENAMIENTO CON EL ESTRADENSE

Seguidamente los planes previstos por el entrenador, Sr. Yayo, hoy celebrará partido de entrenamiento a la plantilla de la S.D. Compostela. Tendrá como adversario al C.D. Estradense, un equipo que siempre ha resultado simpático a la afición local.

A lo largo del partido se efectuarán aquellos cambios que el «mister» considera más objetivos con vistas al partido de Liga del domingo próximo.

Acerca del entrenamiento a que nos referimos, la Directiva de la S. D. nos envió, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Para el partido de entrenamiento semanal que tendrá lugar hoy, día 15, a las cuatro y media de la tarde en el Estadio Municipal de Santa Isabel, tan sólo tendrán libre acceso los socios, previa

Loren, descalificado para toda su vida por pegar al árbitro

TOKIO, 14.— Valentín Loren, el púgil español que golpeó a un árbitro después de haber sido descalificado anoche en el torneo olímpico, fué expulsado para toda su vida del boxeo amateur y el entrenador del equipo suspendido por el resto de los Juegos Olímpicos.

La noticia fue dada por el coronel Russel, presidente de la Federación Internacional de Boxeo. Alfil.

ESPAÑA EMPATO A UN GOL CON LA UNION INDIA, EN HOCKEY

TOKIO, 14. (Alfil).— España ha empatado a un gol con la Unión India en partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo B.

En otros encuentros, Canadá venció a Hong Kong por 2-1; Alemania a Holanda por 1-0; Bélgica a Malasia, por 3-0.

EL EQUIPO ESPAÑOL CAUSÓ FUERTE IMPRESION

TOKIO, 14. (Alfil).— El equipo español de hockey ha causado una fuerte impresión durante su

presentación del carnet anual o recibo del mes de Octubre correspondientes.

Habida cuenta que se están realizando obras en el Estadio, la entrada al campo se efectuará únicamente por la puerta de grada.

«RECOPA»

El Zaragoza superó al equipo La Valetta (5-1)

ZARAGOZA, 14. — Real Zaragoza, cinco, La Valetta (de Malta), uno.

Alineaciones: Real Zaragoza: Cardona, Cortizo, Santamaría, Vileta, País, Enderiz, Canario, Santos, Marcelino, Sigi, Encontra. La Valetta: Shivala, Attard, Gauzi (v), Williams, Mizzi, Vella, Calleja, Urpani, Connor, Zammit, gauzi (P).

Arbitró este encuentro el colegiado italiano, Sr. Regato, que no estuvo afortunado en las apreciaciones de las faltas.

Este encuentro correspondiente a la segunda vuelta de la eliminatoria de ambos equipos para la Copa de Campeones de Copa, se ha celebrado esta noche en el campo de La Romareda con asistencia de numeroso público, pese a lo desapacible del tiempo.

A los siete minutos de iniciado el encuentro, y a la sa-

lida de un corner, rechaza la defensa forastera y Sigi aprovecha la oportunidad para marcar el primer tanto del Zaragoza. A los 17 minutos es Marcelino quien, a pase de Santos, consigue el segundo gol. A los 30 minutos vuelve a marcar Sigi para el Zaragoza. Dos minutos después el interior izquierdo de La Valetta aprovechando un fallo de un jugador zaragozista, consigue el único gol para su equipo.

A los 10 minutos del segundo tiempo, Santos obtiene el cuarto tanto del Zaragoza, y a los 41 el mismo Sigi se apunta el quinto y último gol para el equipo local.

El tanteo no refleja la superioridad del Zaragoza sobre su adversario. Los jugadores forasteros se mostraron con mucho pundonor, pero nada más. —(Alfil)

El Servicio de Universidades Laborales, en nombre del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca siete cursos intensivos de Formación Profesional para trabajadores, los cuales comenzarán el día 15 de Noviembre.

25 becas para la modalidad de Delineantes Navales, el cual finalizará el 15 de Mayo y que podrán aspirar a tomar parte los delineantes profesionales, oficiales de oficina técnica, Bachilleres generales, Bachilleres Laborales o Oficiales Industriales.

10 becas para la modalidad de Mecánicos Navales de 1ª y 10 becas para la de Mecánicos Nava-

les de 2ª, ambos cursos finalizarán el día 15 de Mayo y podrán tomar parte en el primero, los Motoristas Navales Profesionales y Mecánicos Navales de 2ª Clase y para el segundo curso, los Motoristas Navales profesionales, Oficiales Industriales y los Machilleros Laborales.

20 becas para repartir entre los cursillos I y II de Radaristas, los cuales finalizarán el día 15 de Mayo, y podrán tomar parte en los mismos los Bachilleres Laborales Oficiales electricistas y profesionales electricistas y electrónicos.

10 becas para la modalidad de Motoristas Navales, el cual finalizará el día 15 de Marzo y podrán tomar parte los que tengan nociones de motores, sepan leer, escribir y dominen las cuatro reglas aritméticas.

20 becas para la modalidad de Soldadura eléctrica y Oxiacetilénica, el cual finalizará el día 15 de Marzo y podrán tomar parte los que sepan leer, escribir y dominen las cuatro reglas aritméticas.

Todas estas becas están subvencionadas con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo y los cursos se realizarán en régimen de medio-pensionistas.

Los becarios tendrán una indemnización de cincuenta pesetas de jornal si fueran casados y de cuarenta si son solteros, más veinte pesetas por manutención en ambos casos. Se declaran expresamente compatibles las indemnizaciones de Seguro de Desempleo, con los jornales y demás emolumentos a que tienen derecho los alumnos para la realización de este curso. Además el aspirante como alumno, motivará su inscripción en el Seguro de Accidentes del Trabajo.

REQUISITOS

a).— La edad que se precisa es modalidades de Delineantes Navales de 13 a 35 años, excepto en las fies que es de 13 a 25 años y el de Iniciación a la soldadura que es de 13 a 40 años.

b).— Se precisa estar en situación de paro forzoso, o de desempleo potencial o ocupación inadecuada.

c).— No hallarse impedido permanentemente ni accidentalmente y no padecer defecto físico ni enfermedad que le impida seguir adecuadamente el curso.

d).— El plazo de solicitudes dará comienzo el día 15 de Octubre y finalizará a las 12 horas del día 5 de Noviembre. El servicio de Universidades Laborales hará la

selección de las solicitudes y resolverá la convocatoria del 5 al 10 de Noviembre, comunicándose a los interesados. La fecha de incorporación será el día 15 de Noviembre.

e).— Para solicitar una de las plazas convocadas, es aspirante deberá cubrir una solicitud cuyo modelo será facilitada a través de la Universidad Laboral de La Coruña, Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo, en Madrid, Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina o en las Cofradías de pescadores; las cuales deberán ser enviadas a la citada Universidad Laboral en horas de oficina de 9 a 13. Deberán venir acompañadas de la documentación acreditativa referente a la edad, situación laboral, condiciones físicas y conocimientos culturales exigidos.

A los asistentes al curso, se les otorgará al finalizar el mismo un diploma de suficiencia o de asistencia, según la calificación que haya obtenido.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Medallas distribuidas en la competición de Lucha

TOKIO, 14. (Alfil).— La distribución de Medallas en la competición de lucha es la siguiente: 57 kilos, Uetake de Japón, oro; Akbas de Turquía, plata; Ibragimov Rusia, bronce; 63 Watanabe de Japón, oro; Ivanov de Bulgaria, plata; Jojashvili de Rusia, bronce; 78 Ogam de Turquía, oro; Sagarad, Rusia, plata; Snaktaran de Iran, bronce; 70 Dimov de Bulgaria, oro; Klaus de Alemania, plata; Horuchi, Japón, bronce; 87, Gardjev, Bulgaria, oro; Gungor, Turquía, plata, Brand, de EEUU, bronce; 97 Medjev, de Rusia, oro; Ayik de Turquía, plata y Shifov, Bulgaria, bronce; superior a 97 Ivanitsky de Rusia, oro Djiber, Bulgaria, plata y Kaplan de Turquía, bronce.

Asistió al encuentro gran cantidad de público que salió muy complacido de su desarrollo

El partido ha sido de gran emoción y excelente calidad de juego empleándose los dos equipos con enorme entusiasmo. Doble marcador el tanto de España a los 3 minutos de juego en un penalty-corner, y el medio derecho indio logró el empate a los 55 minutos en un castigo máximo señalado por los árbitros japoneses en falta de Colomer.

El partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo B.

En otros encuentros, Canadá venció a Hong Kong por 2-1; Alemania a Holanda por 1-0; Bélgica a Malasia, por 3-0.

EL EQUIPO ESPAÑOL CAUSÓ FUERTE IMPRESION

TOKIO, 14. (Alfil).— El equipo español de hockey ha causado una fuerte impresión durante su

presentación del carnet anual o recibo del mes de Octubre correspondientes.

Habida cuenta que se están realizando obras en el Estadio, la entrada al campo se efectuará únicamente por la puerta de grada.

«RECOPA»

El Zaragoza superó al equipo La Valetta (5-1)

ZARAGOZA, 14. — Real Zaragoza, cinco, La Valetta (de Malta), uno.

Alineaciones: Real Zaragoza: Cardona, Cortizo, Santamaría, Vileta, País, Enderiz, Canario, Santos, Marcelino, Sigi, Encontra. La Valetta: Shivala, Attard, Gauzi (v), Williams, Mizzi, Vella, Calleja, Urpani, Connor, Zammit, gauzi (P).

Arbitró este encuentro el colegiado italiano, Sr. Regato, que no estuvo afortunado en las apreciaciones de las faltas.

Este encuentro correspondiente a la segunda vuelta de la eliminatoria de ambos equipos para la Copa de Campeones de Copa, se ha celebrado esta noche en el campo de La Romareda con asistencia de numeroso público, pese a lo desapacible del tiempo.

A los siete minutos de iniciado el encuentro, y a la sa-

lida de un corner, rechaza la defensa forastera y Sigi aprovecha la oportunidad para marcar el primer tanto del Zaragoza. A los 17 minutos es Marcelino quien, a pase de Santos, consigue el segundo gol. A los 30 minutos vuelve a marcar Sigi para el Zaragoza. Dos minutos después el interior izquierdo de La Valetta aprovechando un fallo de un jugador zaragozista, consigue el único gol para su equipo.

A los 10 minutos del segundo tiempo, Santos obtiene el cuarto tanto del Zaragoza, y a los 41 el mismo Sigi se apunta el quinto y último gol para el equipo local.

El tanteo no refleja la superioridad del Zaragoza sobre su adversario. Los jugadores forasteros se mostraron con mucho pundonor, pero nada más. —(Alfil)

REQUISITOS

a).— La edad que se precisa es modalidades de Delineantes Navales de 13 a 35 años, excepto en las fies que es de 13 a 25 años y el de Iniciación a la soldadura que es de 13 a 40 años.

b).— Se precisa estar en situación de paro forzoso, o de desempleo potencial o ocupación inadecuada.

c).— No hallarse impedido permanentemente ni accidentalmente y no padecer defecto físico ni enfermedad que le impida seguir adecuadamente el curso.

d).— El plazo de solicitudes dará comienzo el día 15 de Octubre y finalizará a las 12 horas del día 5 de Noviembre. El servicio de Universidades Laborales hará la

selección de las solicitudes y resolverá la convocatoria del 5 al 10 de Noviembre, comunicándose a los interesados. La fecha de incorporación será el día 15 de Noviembre.

e).— Para solicitar una de las plazas convocadas, es aspirante deberá cubrir una solicitud cuyo modelo será facilitada a través de la Universidad Laboral de La Coruña, Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo, en Madrid, Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina o en las Cofradías de pescadores; las cuales deberán ser enviadas a la citada Universidad Laboral en horas de oficina de 9 a 13. Deberán venir acompañadas de la documentación acreditativa referente a la edad, situación laboral, condiciones físicas y conocimientos culturales exigidos.

A los asistentes al curso, se les otorgará al finalizar el mismo un diploma de suficiencia o de asistencia, según la calificación que haya obtenido.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Medallas distribuidas en la competición de Lucha

TOKIO, 14. (Alfil).— La distribución de Medallas en la competición de lucha es la siguiente: 57 kilos, Uetake de Japón, oro; Akbas de Turquía, plata; Ibragimov Rusia, bronce; 63 Watanabe de Japón, oro; Ivanov de Bulgaria, plata; Jojashvili de Rusia, bronce; 78 Ogam de Turquía, oro; Sagarad, Rusia, plata; Snaktaran de Iran, bronce; 70 Dimov de Bulgaria, oro; Klaus de Alemania, plata; Horuchi, Japón, bronce; 87, Gardjev, Bulgaria, oro; Gungor, Turquía, plata, Brand, de EEUU, bronce; 97 Medjev, de Rusia, oro; Ayik de Turquía, plata y Shifov, Bulgaria, bronce; superior a 97 Ivanitsky de Rusia, oro Djiber, Bulgaria, plata y Kaplan de Turquía, bronce.

Asistió al encuentro gran cantidad de público que salió muy complacido de su desarrollo

El partido ha sido de gran emoción y excelente calidad de juego empleándose los dos equipos con enorme entusiasmo. Doble marcador el tanto de España a los 3 minutos de juego en un penalty-corner, y el medio derecho indio logró el empate a los 55 minutos en un castigo máximo señalado por los árbitros japoneses en falta de Colomer.

El partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo B.

En otros encuentros, Canadá venció a Hong Kong por 2-1; Alemania a Holanda por 1-0; Bélgica a Malasia, por 3-0.

EL EQUIPO ESPAÑOL CAUSÓ FUERTE IMPRESION

TOKIO, 14. (Alfil).— El equipo español de hockey ha causado una fuerte impresión durante su

presentación del carnet anual o recibo del mes de Octubre correspondientes.

Habida cuenta que se están realizando obras en el Estadio, la entrada al campo se efectuará únicamente por la puerta de grada.

«RECOPA»

El Zaragoza superó al equipo La Valetta (5-1)

ZARAGOZA, 14. — Real Zaragoza, cinco, La Valetta (de Malta), uno.

Alineaciones: Real Zaragoza: Cardona, Cortizo, Santamaría, Vileta, País, Enderiz, Canario, Santos, Marcelino, Sigi, Encontra. La Valetta: Shivala, Attard, Gauzi (v), Williams, Mizzi, Vella, Calleja, Urpani, Connor, Zammit, gauzi (P).

Arbitró este encuentro el colegiado italiano, Sr. Regato, que no estuvo afortunado en las apreciaciones de las faltas.

Este encuentro correspondiente a la segunda vuelta de la eliminatoria de ambos equipos para la Copa de Campeones de Copa, se ha celebrado esta noche en el campo de La Romareda con asistencia de numeroso público, pese a lo desapacible del tiempo.

A los siete minutos de iniciado el encuentro, y a la sa-

lida de un corner, rechaza la defensa forastera y Sigi aprovecha la oportunidad para marcar el primer tanto del Zaragoza. A los 17 minutos es Marcelino quien, a pase de Santos, consigue el segundo gol. A los 30 minutos vuelve a marcar Sigi para el Zaragoza. Dos minutos después el interior izquierdo de La Valetta aprovechando un fallo de un jugador zaragozista, consigue el único gol para su equipo.

A los 10 minutos del segundo tiempo, Santos obtiene el cuarto tanto del Zaragoza, y a los 41 el mismo Sigi se apunta el quinto y último gol para el equipo local.

El tanteo no refleja la superioridad del Zaragoza sobre su adversario. Los jugadores forasteros se mostraron con mucho pundonor, pero nada más. —(Alfil)

REQUISITOS

a).— La edad que se precisa es modalidades de Delineantes Navales de 13 a 35 años, excepto en las fies que es de 13 a 25 años y el de Iniciación a la soldadura que es de 13 a 40 años.

b).— Se precisa estar en situación de paro forzoso, o de desempleo potencial o ocupación inadecuada.

c).— No hallarse impedido permanentemente ni accidentalmente y no padecer defecto físico ni enfermedad que le impida seguir adecuadamente el curso.

d).— El plazo de solicitudes dará comienzo el día 15 de Octubre y finalizará a las 12 horas del día 5 de Noviembre. El servicio de Universidades Laborales hará la

selección de las solicitudes y resolverá la convocatoria del 5 al 10 de Noviembre, comunicándose a los interesados. La fecha de incorporación será el día 15 de Noviembre.

e).— Para solicitar una de las plazas convocadas, es aspirante deberá cubrir una solicitud cuyo modelo será facilitada a través de la Universidad Laboral de La Coruña, Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo, en Madrid, Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina o en las Cofradías de pescadores; las cuales deberán ser enviadas a la citada Universidad Laboral en horas de oficina de 9 a 13. Deberán venir acompañadas de la documentación acreditativa referente a la edad, situación laboral, condiciones físicas y conocimientos culturales exigidos.

A los asistentes al curso, se les otorgará al finalizar el mismo un diploma de suficiencia o de asistencia, según la calificación que haya obtenido.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Medallas distribuidas en la competición de Lucha

TOKIO, 14. (Alfil).— La distribución de Medallas en la competición de lucha es la siguiente: 57 kilos, Uetake de Japón, oro; Akbas de Turquía, plata; Ibragimov Rusia, bronce; 63 Watanabe de Japón, oro; Ivanov de Bulgaria, plata; Jojashvili de Rusia, bronce; 78 Ogam de Turquía, oro; Sagarad, Rusia, plata; Snaktaran de Iran, bronce; 70 Dimov de Bulgaria, oro; Klaus de Alemania, plata; Horuchi, Japón, bronce; 87, Gardjev, Bulgaria, oro; Gungor, Turquía, plata, Brand, de EEUU, bronce; 97 Medjev, de Rusia, oro; Ayik de Turquía, plata y Shifov, Bulgaria, bronce; superior a 97 Ivanitsky de Rusia, oro Djiber, Bulgaria, plata y Kaplan de Turquía, bronce.

Asistió al encuentro gran cantidad de público que salió muy complacido de su desarrollo

El partido ha sido de gran emoción y excelente calidad de juego empleándose los dos equipos con enorme entusiasmo. Doble marcador el tanto de España a los 3 minutos de juego en un penalty-corner, y el medio derecho indio logró el empate a los 55 minutos en un castigo máximo señalado por los árbitros japoneses en falta de Colomer.

El partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo B.

En otros encuentros, Canadá venció a Hong Kong por 2-1; Alemania a Holanda por 1-0; Bélgica a Malasia, por 3-0.

EL EQUIPO ESPAÑOL CAUSÓ FUERTE IMPRESION

TOKIO, 14. (Alfil).— El equipo español de hockey ha causado una fuerte impresión durante su

presentación del carnet anual o recibo del mes de Octubre correspondientes.

Habida cuenta que se están realizando obras en el Estadio, la entrada al campo se efectuará únicamente por la puerta de grada.

«RECOPA»

El Zaragoza superó al equipo La Valetta (5-1)

ZARAGOZA, 14. — Real Zaragoza, cinco, La Valetta (de Malta), uno.

Alineaciones: Real Zaragoza: Cardona, Cortizo, Santamaría, Vileta, País, Enderiz, Canario, Santos, Marcelino, Sigi, Encontra. La Valetta: Shivala, Attard, Gauzi (v), Williams, Mizzi, Vella, Calleja, Urpani, Connor, Zammit, gauzi (P).

Arbitró este encuentro el colegiado italiano, Sr. Regato, que no estuvo afortunado en las apreciaciones de las faltas.

Este encuentro correspondiente a la segunda vuelta de la eliminatoria de ambos equipos para la Copa de Campeones de Copa, se ha celebrado esta noche en el campo de La Romareda con asistencia de numeroso público, pese a lo desapacible del tiempo.

A los siete minutos de iniciado el encuentro, y a la sa-

lida de un corner, rechaza la defensa forastera y Sigi aprovecha la oportunidad para marcar el primer tanto del Zaragoza. A los 17 minutos es Marcelino quien, a pase de Santos, consigue el segundo gol. A los 30 minutos vuelve a marcar Sigi para el Zaragoza. Dos minutos después el interior izquierdo de La Valetta aprovechando un fallo de un jugador zaragozista, consigue el único gol para su equipo.

A los 10 minutos del segundo tiempo, Santos obtiene el cuarto tanto del Zaragoza, y a los 41 el mismo Sigi se apunta el quinto y último gol para el equipo local.

El tanteo no refleja la superioridad del Zaragoza sobre su adversario. Los jugadores forasteros se mostraron con mucho pundonor, pero nada más. —(Alfil)

REQUISITOS

a).— La edad que se precisa es modalidades de Delineantes Navales de 13 a 35 años, excepto en las fies que es de 13 a 25 años y el de Iniciación a la soldadura que es de 13 a 40 años.

b).— Se precisa estar en situación de paro forzoso, o de desempleo potencial o ocupación inadecuada.

c).— No hallarse impedido permanentemente ni accidentalmente y no padecer defecto físico ni enfermedad que le impida seguir adecuadamente el curso.

d).— El plazo de solicitudes dará comienzo el día 15 de Octubre y finalizará a las 12 horas del día 5 de Noviembre. El servicio de Universidades Laborales hará la

selección de las solicitudes y resolverá la convocatoria del 5 al 10 de Noviembre, comunicándose a los interesados. La fecha de incorporación será el día 15 de Noviembre.

e).— Para solicitar una de las plazas convocadas, es aspirante deberá cubrir una solicitud cuyo modelo será facilitada a través de la Universidad Laboral de La Coruña, Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo, en Madrid, Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina o en las Cofradías de pescadores; las cuales deberán ser enviadas a la citada Universidad Laboral en horas de oficina de 9 a 13. Deberán venir acompañadas de la documentación acreditativa referente a la edad, situación laboral, condiciones físicas y conocimientos culturales exigidos.

A los asistentes al curso, se les otorgará al finalizar el mismo un diploma de suficiencia o de asistencia, según la calificación que haya obtenido.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Medallas distribuidas en la competición de Lucha

TOKIO, 14. (Alfil).— La distribución de Medallas en la competición de lucha es la siguiente: 57 kilos, Uetake de Japón, oro; Akbas de Turquía, plata; Ibragimov Rusia, bronce; 63 Watanabe de Japón, oro; Ivanov de Bulgaria, plata; Jojashvili de Rusia, bronce; 78 Ogam de Turquía, oro; Sagarad, Rusia, plata; Snaktaran de Iran, bronce; 70 Dimov de Bulgaria, oro; Klaus de Alemania, plata; Horuchi, Japón, bronce; 87, Gardjev, Bulgaria, oro; Gungor, Turquía, plata, Brand, de EEUU, bronce; 97 Medjev, de Rusia, oro; Ayik de Turquía, plata y Shifov, Bulgaria, bronce; superior a 97 Ivanitsky de Rusia, oro Djiber, Bulgaria, plata y Kaplan de Turquía, bronce.

Asistió al encuentro gran cantidad de público que salió muy complacido de su desarrollo

El partido ha sido de gran emoción y excelente calidad de juego empleándose los dos equipos con enorme entusiasmo. Doble marcador el tanto de España a los 3 minutos de juego en un penalty-corner, y el medio derecho indio logró el empate a los 55 minutos en un castigo máximo señalado por los árbitros japoneses en falta de Colomer.

El partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo B.

En otros encuentros, Canadá venció a Hong Kong por 2-1; Alemania a Holanda por 1-0; Bélgica a Malasia, por 3-0.

EL EQUIPO ESPAÑOL CAUSÓ FUERTE IMPRESION

TOKIO, 14. (Alfil).— El equipo español de hockey ha causado una fuerte impresión durante su

presentación del carnet anual o recibo del mes de Octubre correspondientes.

Habida cuenta que se están realizando obras en el Estadio, la entrada al campo se efectuará únicamente por la puerta de grada.

«RECOPA»

El Zaragoza superó al equipo La Valetta (5-1)

LA HISPANIDAD CELEBRA SU DIA



El ministro español de Asuntos Exteriores, entre los embajadores de Portugal, Sr. Da Cámara Pinto Coelho, y de Paraguay, Fabio da Silva Canitán General de la región, presidente del Instituto de Cultura Hispánica en Vizcaya, en la Casa de Juntas de la histórica localidad vizcaína de Guernica, donde se celebró el Día de la Hispanidad, aniversario del descubrimiento de América. (FOTOFIEL)

La autoridad y el poder del cliente

Las empresas inteligentemente dirigidas saben que hoy es preciso plantear la acción comercial sobre la realidad de la demanda, sobre los deseos y opiniones de la clientela.

De ahí —dice una revista madrileña— la necesidad e importancia creciente de los estudios del mercado, de las encuestas sobre la clientela de la observación y análisis de los "hechos" que permitan extraer conclusiones para mejor poder servir las necesidades de "Su M. el Cliente".

Esto es precisamente lo que pretende conseguir una empresa nacional dedicada a la distribución de vehículos a motor. Hace algún tiempo ha realizado una encuesta y ahora, como decimos, se dispone a poner en marcha la Segunda Encuesta Nacional que irá dirigida hacia las empresas de autocares y autobuses, tanto urbanas como interurbanas de todo el país.

Probablemente en su día se conozcan los resultados de esta gran encuesta. De momento queda tan solo constancia de lo que se pretende hacer y de la categoría que tiene el cliente, aunque en la mayoría de los casos no quiera concedérselo. El cliente es el que manda y como tal debe atenderse. De poco vale producir si la clientela no se quiere nada con ella o porque ésta no puede hacer frente al elevado costo de los productos.

Grave situación de la economía turca, a consecuencia de la crisis de CHIPRE

La economía griega no marcha mucho mejor

ATENAS.— (Crónica especial de la Agencia FIEL,

Si hay que creer a los dirigentes de Ankara y a los diarios de Estambul y de la capital, la economía turca estaría en las últimas. El personaje más calificado en la materia el ministro de Hacienda, Ferit Melen, no deja de dar la voz de alarma a las publicaciones ultra-chauvinistas de la vieja escuela que por las buenas o por las malas, no dejan de explotar el desventurado caso de Chipre para asentar su influencia y fomentar un clima de inquietud propio para las jugadas demagógicas contra el Gobierno de Ismet Inonu todavía muy inestable.

Si Ismet Inonu y su partido republicano poseyeran una mayoría parlamentaria absoluta, hace mucho tiempo que la crisis chipriota habría dejado de pesarse tan intensamente sobre la economía turca. Pero sus adversarios políticos están al acecho dispuestos a atacar al menor descuido. En estas condiciones, Ismet Inonu, quien acaba de cumplir los 83 años, y sus ministros de Asuntos Exteriores Feridun Yemal Erkip, están condenados a contemporizar incesantemente con gran desesperación del Ministro de Hacienda quien, desde hace más de tres meses, no deja de avisar acerca del hundimiento económico y financiero del país.

Su único consuelo es que las finanzas y la economía de Grecia no van mucho mejor. El citado Ferit Melen se esfuerza inútilmente por reanimar la economía turca. Su esfuerzo continúa sien-

do inoperante. Por esto, el otro día convocó a los periodistas para comunicarle sus dificultades y sus agravios. Comenzó declarando que el asunto de Chipre continúa produciendo sus nefastas repercusiones sobre la economía nacional, a las cuales son mucho más serias de lo que se cree. Por esta causa los gastos suplementarios que deben inscribirse en el presupuesto habrán alcanzado casi mil millones de libras turcas a fin de año. El comercio general ha quedado gravemente afectado; la recaudación de impuestos deja de desear y el programa de inversiones del desarrollo económico ha sido perjudicado. El déficit del presupuesto de este año deberá ser colmado en la medida de lo posible con la emisión de un préstamo interior y con una disminución del 15 por ciento en los gastos de presupuesto, con el fin de evitar la inflación en la medida de lo posible.

Sin embargo según el diario «Yumburiet» el déficit del presupuesto ha sobre pasado ya los 200 millones de libras y la reducción de los gastos no podrá ir más allá del 7 por ciento. El mismo diario observa que 300 millones de libras han sido absorbidos por los fondos secretos.

El presupuesto de 1965 en el

boración se establecerá con un aumento de 1.000 millones de libras, estableciéndose alrededor de los 15.000 millones en el capítulo de gastos. A pesar de las dificultades en curso, el Gobierno se ha decidido a no reducir las inversiones. Para aliviar el capítulo de gastos se aplazará el pago de ciertas categorías de deuda interior y exterior; todo ello por no tener que recurrir a nuevos impuestos o al incremento

Para hacer frente a necesidades acuciantes se recurrirá de nuevo a la emisión de bonos de ahorro o del Tesoro con los cuales se pretende ordinariamente combatir las amenazas periódicas de inflación. Vendrán a añadirse a los bonos ya en circulación por un valor de 1.370 millones de libras. Se ignora aun la cuantía de los nuevos bonos que emitirán. La compra de estos títulos ha sido impuesta a comerciantes, negociantes, e incluso a los funcionarios públicos.

Entre tanto el Gobierno se preocupa del déficit de la balanza comercial y de la disminución de la ayuda aportada por el Comercio de Asistencia a Turquía, lo cual agrava la situación financiera mientras provoca una penuria de divisas.

La "República Demócrata Alemana" ha cumplido quince años

NUEVO INTENTO SEPARATISTA DE LOS COMUNISTAS DE LA ZONA SOVIETICA

BERLIN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK por K. W. Fricke para EL CORREO GALLEGO).

Está claro que sin el Ejército rojo la "República Democrá-

tica Alemana" no hubiera podido crearse jamás.

En la zona soviética de Alemania los dirigentes comunistas están ahora empeñados en la noble tarea de superar los elogios habituales al régimen de Ulbricht. Ideólogos, historiadores, propagandistas, escritores y periodistas se dedican a conmemorar con caracteres de gran fiesta el decimoquinto aniversario del nacimiento de la República Democrática Alemana. Al oírlos y leerlos, quien no conozca la situación, podría suponer que aquel triste 7 de octubre en 1949 en que se proclamó la República Democrática Alemana fue un día luminoso para el destino de la nación alemana.

Según escribe el Jefe de Propaganda del otro lado del muro, Albert Norden: "Nuestra República porta luminosa para que todos los alemanes la vean, las tablas de la ley con las palabras inmarcescibles: Socialismo, Patria, Paz! Todo esto forma parte del programa de hacer despertar en los 17 millones de habitantes de la zona soviética un nuevo sentimiento político, una conciencia separatista, la fe en la "República Democrática Alemana" como la "Patria de todos los alemanes". Hasta que esto no se logre, desviando el pensamiento de una Alemania unida pacíficamente, no alcanzará el régimen comunista esa estabilidad interna que sigue sin conseguir.

Los alemanes se preguntan preocupados si no trabajará el tiempo para los comunistas y si la división nacional, que cuenta con dos decenios de existencia, no amenaza con fomentar poco a poco un sentimiento de extrañeza recíproca entre los habitantes de uno y otro lado del telón que divide hoy Alemania.

La división amenaza la unidad de la nación, su historia y su cultura, su pensamiento y hasta su lengua; pero hasta hoy sus efectos no han sido lo suficientemente fuertes como para producir serios daños. Sin embargo, no podemos afirmar que la población de la zona comunista carezca de conciencia política propia. Ya son muchos los jóvenes que en cierto sentido están orgullosos de las conquistas materiales de la "República Democrática Alemana". Se levantan nuevas fábricas, nuevas centrales eléctricas y el nivel de vida mejora con el tiempo, aunque muy modestamente si lo comparamos con la Alemania Federal. No sólo se construyen residencias de verano para trabajadores, etc. Y todo esto se hace con el propio esfuerzo de los alemanes que allí viven. Todas estas realizaciones poco tienen que ver relativamente con la fundación de la República Democrática Alemana y de la dictadura del partido comunista. Si en estos 15 años se ha progresado no ha sido gracias a los comunistas sino a pesar de los comunistas. Los trabajadores de Rostock, Chemnitz o Magdeburgo no son menos capaces que los de Hamburgo, Colonia o Munich. No fue voluntad el que en 1945 fuesen entregados a la ocupación sovié-

IMPERMEABLES

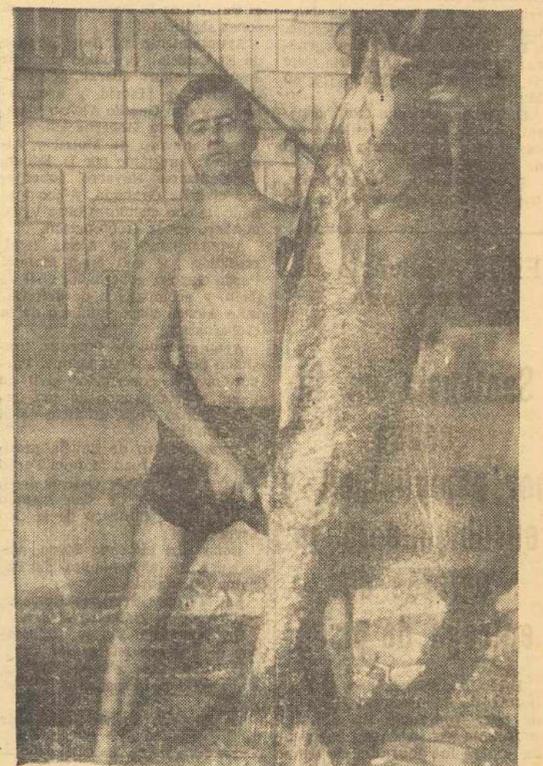
de nylon y tergal con garantía

piuma d'oro

mantova
ALTA CONFECCION

Siempre fiel a la moda

UNA CORBINA DE 38 KILOS



ALMERIA.— José Crespo López aficionado a la pesca submarina ha capturado una gigantesca corbina en aguas de Guardias Viejas. La corbina arrojó en la báscula un peso neto de 38 kilos. En la foto: El pescador y su trofeo (Foto Europa Press).

La única mujer española...

(Viene de última página)

periódico "La Tribuna de Ginebra" recuerdo que una de las veces hice un comentario a unas declaraciones del hoy ministro de Industria, señor López Bravo, entonces Director del Instituto de Memorias Extranjeras. En aquel momento no habían sido bien interpretadas las declaraciones y quise poner todo en claro, puesto que contaban mucho para nuestro país, con respecto a las inversiones suizas.

Carmen, opina que la mujer no pierde nada de su femineidad por dedicarse a cuestiones internacionales tan complicadas como pueden ser la política o la economía, sino todo lo contrario.

—Que menos femenino es estar tirada en el suelo con un cubo y una bayeta, y sin embargo los hombres se han acostumbrado de tal forma a vernos, que parecen que asocian a la mujer con el cubo, la escoba y la bayeta para todo. En cuanto nos salimos de eso, ya somos poco femeninas o "repeleñas". Yo creo que en cuanto se vayan acostumbrando a nuestras nuevas profesiones, las encontrarán tan femeninas o más que las antiguas. Además, a veces, el hombre lo único que escucha tras declaraciones de ese tipo no es más que una y poi-

puestos que él no ha logrado y una mujer sí. Si sólo nos dedicásemos a las conquistas no sé cómo progresaría la ciencia. ¿No somos más mujeres que hombres en el mundo? Luego hay que hacer un poco el "trabajo de ellas".

—Carmen: Te preocupa hoy día la situación internacional; sigues las resoluciones y las reuniones de la ONU con más interés que antes?

—Desde luego; es como cuando conquistas una tierra y todo cuanto veas en los periódicos de ella te interesa, aunque sean nimiedades. Me "hebo" todo lo que pasa en la ONU.

—¿Qué opinas de la cuestión de Gibraltar?

—La reunión de los "24" me parece una excelente idea; pero la forma de actuar de Inglaterra es una pura "engañifa". Aparte de ello, no quiero hablar de esta cuestión, pues no puedo opinar objetivamente opinaría sólo como española y te puedes figurar cual sería mi opinión en este sentido.

Nos despedimos en la calle. Carmen es una chica más, moderna, equilibrada y con una gran preparación. Nadie diría que bajo su figura menuda y sus ojos vivos, se esconde nada menos que la única mujer que ha representado a España en la ONU.

Audiencias militar y civil del JEFE DEL ESTADO

Recibió al Director Técnico de Consumo de la Comisaría de Abastecimientos

MADRID, 14. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Eduardo González-Gallarza Irigorri, teniente general del Aire, a las órdenes del Sr. Ministro.

D. Angel Losaca Díez, general de división en reserva.

D. Antonio Cores Fernández-Cañete, general de división, director general de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército.

D. José Ibor Alax, general de división, director general de Servicios del Ministerio del Aire.

D. Rafael Montero y Bosch, general de brigada del Cuerpo de Invalídos, director general accidental de Mutuados.

D. Eduardo Madariaga Rodríguez, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Comandancia General de Ceuta.

D. Alfonso García Lapuya, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios.

D. Tomás García Rebull, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la división de Infantería "Guadarrama núm. 11".

D. Manuel Gutiérrez de Tovar y Beruete, general de brigada de Artillería, jefe del Servicio Militar de Automovilismo de la Jefatura de Transportes del Ejército.

D. Enrique García Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la Quinta Región Militar.

D. Tomás García Goñi, general auditor del Aire, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

D. Alfonso de los Santos Lasirtegui, coronel auditor de la Ar-

mada, asesor jurídico del Negociado Central de Seguros Sociales.

D. Antonio Rodríguez Pardo, coronel de Aviación de la Subsecretaría del Aire.

D. Antonio Alberni Morales, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Valencia número 23.

D. José Barranco González, coronel de Caballería, jefe del Depósito de Recría y Doma de Elja.

D. José Aramburu Topete, teniente coronel de Ingenieros del S.E.M. Escuela Superior del Aire.

También cumplimentaron al Caudillo las siguientes comisiones:

Una de generales y jefes de la XXI Promoción del Arma de Infantería, presidida por el Ministro del Ejército, con motivo de celebrar las bocas de oro de su salida de la Academia.

Otra de generales de la Guardia Civil, presidida por el Director General del Cuerpo, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de dicho Instituto.

Otra de generales del Cuerpo de Intendencia, presidida por el Intendente General, Subinspector General de Intendencia, con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de dicho Cuerpo.

AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Ayuntamiento de San Lorenzo de El Escorial, presidido por don Jesús Aramburu Olarán, gobernador civil de Madrid, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Motril y Almuñécar, presidido por D. Eduard. Cañizares Navarro, gobernador civil de Granada, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Alcalá Real, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Porcuna, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Ballén, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Dña Elsa Mercado Sousa, embajadora de la República de Panamá en Madrid.

Sr. Marqués de Torre Rossario, embajador de Italia en Madrid.

Sr. Nureddin Vergin, embajador de Turquía en Madrid.

D. José Luis Flores Estrada, embajador de España en Adís-Abeba.

D. Eduardo Ibáñez García de

Velasco, embajador de España en Rabat.

D. Enrique Fontana Codina, director técnico de Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

D. Teoprepites Cuadrillero Gómez, presidente del Jurado Central Tributario.

D. Joaquín Ruiz de Luna y Díez, fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona.

D. Fernandó y don Jorge Suárez de Tangil y Guzmán.— Cifra.

Truman, hospitalizado

Sufrió una caída en el baño, resultando con lesiones de consideración



Harry S. Truman

KANSAS CITY, 14.— El ex-presidente Truman ha sido trasladado a un hospital de esta ciudad desde su casa en Independence (Missouri), donde vivía retirado con su esposa.

Truman, que actualmente cuenta con 80 años de edad, ha sufrido una caída, mientras era llevado a su habitación del hospital en una camilla se ha podido apreciar un corte sobre su ojo derecho.

Al parecer el ex-presidente, el número 33 de los Estados Unidos, se cayó en el baño. Su médico de cabecera, Dr. Graham acudió inmediatamente a reunirse con el accidentado al hospital. El paciente era ya esperado e inmediatamente médicos y enfermeras han acudido a atenderle nada más llegar. — (Efe).

MAS DETALLES

Según las primeras informaciones acerca del accidente, Truman se encontraba en estado de inconsciencia cuando llegó al centro sanitario, en ambulancia, procedente de la ciudad de Independence, cercana a Kansas City.

En el "Research Hospital" se ha facilitado el siguiente parte facultativo, sobre el estado de mister Truman:

"Cuando se metía en su baño, Mr. Truman resbaló y cayó del lado derecho. Presenta un grave traumatismo en el ojo derecho. Sus lentes se rompieron en la caída, y varios trozos de cristal le hicieron múltiples erosiones cerca del ojo derecho.

El ex-presidente sufre también contusiones en la ceja derecha y en la frente. En la caída, se dio un tremendo golpe en el lado derecho del torso, fracturándose dos costillas.

Su estado es satisfactorio y se encuentra descansando tranquilamente. Su permanencia en el hospital es indefinida por el momento, ya que debe ser sometido a reconocimientos médicos

Inauguración de la Oficina Española de Turismo, en Nueva York

PRESIDIO EL ACTO FRAGA IRIBARNE

NUOVA YORK, 13. — El Ministro español de Información y Turismo ha inaugurado los nuevos locales de la Oficina Española de Turismo en Nueva York, que desde hacia ya cuatro semanas había sido abierta al público.

Proyectada por el arquitecto español don Javier Carvajal, la nueva Oficina de Turismo se encuentra situada en la Quinta Avenida y su inauguración hoy ha sido acompañada desde el verano pasado por una intensa campaña de propaganda en los Estados Unidos.

Después del acto de la inauguración, el señor Fraga Iribarne fué huésped de honor en una recepción dada por los funcionarios de dicha oficina en el Waldorf Astoria. Entre los asistentes se encontraba el embajador de España en los Estados Unidos, marqués de Merry de Val; el Cónsul General de España en Nueva York, don Manuel Alabart; y de D. Gabriel Cañadas, Secretario General Técnico. En el centro, fué recibido por D. Fernando Escrivano, agregado comercial a la Embajada de España en Washington; D. Francisco Salvador, del Servicio Comercial de las Industrias de confección y de otros altos funcionarios españoles.

Después de visitar detenidamente el centro y de escuchar las informaciones que se le dieron verbalmente acerca de los próximos acontecimientos que se celebrarán en él, el Sr. Fraga Iribarne, en un breve discurso improvisado, felicitó al personal que tiene a su cargo el Centro Comercial Permanente y afirmó que sus actividades estaban enmarcadas dentro de la política de superación del Gobierno español. — (Efe).

EN EL CENTRO COMERCIAL PERMANENTE

NUOVA YORK, 14. — El ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, visitó ayer el Centro Comercial Permanente de España en Nueva York y expresó su admiración por "la magnífica exhibición de las obras de los españoles" en esta urbe.

El Centro Comercial de España fue inaugurado el 29 de abril último en el edificio "Panamerican", situado sobre la enorme estación ferroviaria del "Gran Central". Con la actual, se han realizado nueve exposiciones con períodos de dos o tres semanas de duración. La primera fue de muebles, seguida por la de piel y ante; juguetes, muebles, cerámica, perfumes, jabones, guitarra, orfebre-

Explosión de grisú

Cuatro mineros sepultados, en Cervera de Pisuerga

CERVERA DE PISUERGA (Palencia), 14. — Cuatro mineros han quedado sepultados y otros diez sufren heridas, a consecuencia de una explosión de grisú, seguida de desprendimiento de tierras, accidente ocurrido en la mina "San Francisco", sita en las inmediaciones de la localidad de San Salvador de Cantamuda.

Los obreros sepultados son Antonio Casares, José Antonio Baisán, Simón Expósito y Angel Prieto. El Gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales dirigen los trabajos de rescate que se llevan a cabo con gran actividad y rapidez, y en los que actúan numerosas brigadas de trabajadores y equipos especiales. — (Cifra)

DETALLES DEL SUCESO

PALENCIA, 14. — La explosión se produjo en uno de los tajos de la mina, y a ella siguió el derrumbamiento de un amplio tramo de galería.

Nueve mineros fueron alcanzados por la onda expansiva y por los cascos, pero pudieron ser puestos a salvo. Presentan heridas y quemaduras que, según parece, no revisten importancia. Otros cuatro quedaron sepultados entre maderas y montones de piedra. La explosión determinó el reventón de las bombas empleadas para achicar el agua, agravando considerablemente los trabajos de salvamento.

Inmediatamente de conocido el suceso, los grupos de socorro de la Empresa y brigadas de salvamento de otras minas de la comarca acudieron en ayuda de los cuatro mineros, trabajando sin descanso para llegar hasta ellos. Se teme por sus vidas puesto que el agua rebasa ya dos metros en el lugar donde se estima que están sepultados. (Efe).

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Otro hito de la Astronáutica

La nave soviética espacial, Voskhod, con tres cosmonautas a bordo aterrizó felizmente en territorio de la URSS a las 8.47 de la mañana (hora española) de anteaer, 13, tras haber dado dieciséis vueltas en torno a la Tierra, en 24 horas y 17 minutos. Los tres cosmonautas, Vladimir Komarov, Constantino Feoktistov y Boris Yegurov fueron recogidos, en perfecto estado por los trabajadores de una granja estatal, situada al norte de las tierras vírgenes del Kádashán septentrional; es decir, una de las provincias de la República Socialista Soviética del mismo nombre, que tiene una extensión superficial de 2.756.509 kilómetros cuadrados, y unitoral bastante extenso bañado por el Mar Caspio.

Entre la parquedad de datos facilitados por los medios informativos de la URSS, se dice que los cosmonautas no abandonaron la cápsula de la nave, como en ocasiones anteriores, en paracaídas, y que ésta es insubmersible, proyectada así, para caso de caída en el agua.

Huelga resaltar la importancia del acontecimiento, en el que por primera vez en los hitos de la Astronáutica es lanzada una nave espacial con tres personas a bordo.

Hasta el momento presente van delante los rusos por el número de astronautas, en ese púgilato pacífico y científico, hacia la conquista del espacio, que se desarrolla entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

He aquí la cronología de los vuelos espaciales orbitales realizados por astronautas de los dos países:

12 de abril de 1961. Primer ser humano en el espacio: El comandante ruso, Yuri Gagarin, realiza el primer vuelo orbital en 108 minutos, regresando indemne cerca del punto de partida.

6 de agosto de 1961. Vuelo humano de 17 órbitas alrededor de la Tierra, efectuado por el comandante soviético, Gherman Titov, en 25 horas y dieciocho minutos.

20 de febrero de 1962: El teniente coronel norteamericano, John Glenn, realiza tres órbitas de la Tierra. En contraste con la reserva cultivada por los soviets en sus vuelos espaciales, los norteamericanos transmitieron en cadena por radio y televisión a todo el mundo, tanto los preparativos como el vuelo en sí. En su segunda vuelta, Glenn se dio cuenta de que no funcionaba el sistema automático para control de la velocidad de la cápsula, pero, decidido a cumplir el programa previsto de describir tres órbitas a la Tierra, apeló a los mandos manuales para proseguir felizmente su vuelo.

24 de mayo de 1962: El comandante norteamericano, Malcolm Scott Carpenter, da tres órbitas en torno a la Tierra, en 4 horas 56 minutos.

11 de agosto de 1962: El comandante ruso, Adrian Nikolayev efectúa 64 órbitas en tres días, 22 horas y 25 minutos.

12 de agosto de 1962: El coronel soviético, Pavel Popovich realiza 48 órbitas en dos días, 22 horas y 59 minutos.

3 de octubre de 1962. El comandante estadounidense, Walter Sh. rra, hace un vuelo de seis órbitas en 19 horas y 13 minutos.

15 de mayo de 1961: El comandante norteamericano, Gordon Cooper, efectúa veintidós órbitas, en 34 horas y 20 minutos.

15 de junio de 1963: El coronel soviético Valery Bykovsky, da ochenta y una órbitas en torno a la Tierra, en cuatro días, 23 horas y 6 minutos.

17 de junio de 1962: La primera mujer astronauta del mundo, la rusa, Valentina Tereshkova realiza cuarenta y dos órbitas en setenta horas y 50 minutos.

Tales son los vuelos espaciales orbitales llevados a cabo por los astronautas soviéticos y norteamericanos hasta la fecha.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina. Razón esta Administración. Santiago.

AUTOMOVILES

VENDO D.K.W. perfecto estado, toda prueba. Teléfono 1923. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo. muebles, ropas. Canalejas. 142. Teléfono 2505.— Ferrol.

DEMANDAS

PARA DOS buenas casas de Coruña, necesitan, cocinera y doncella. No presentarse sin buenos informes.— Razón: P. Universidad 5-49.— Santiago

NECESITAMOS

colaboradores pueblos pequeños. Relojería, joyería, plateros. Excepcionales comisiones.— Apartado 10.104.— Madrid.

ENSEÑANZAS

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago.

SECRETARIAS

de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6.— Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que

saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6.— Santiago.

CARRERA de Comercio

Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERATO

Ravallidas. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538.— Santiago.

INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial

Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago.

FINCAS

VENTA de pisos y

DEMANDA

SE NECESITA mecanógrafo para Notaría de Santiago de Compostela. Dirigirse a ésta, calle del Dr. Teijeiro, 1-2. C. Inútil ofrecerse sin práctica.

locales comerciales

Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones "Gran Vía" Oficina Central. Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina, Tíer. 1939).

PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera señora desde Cardenal a Senra. Se gratificará su entrega en Senra, 16-2º.— Santiago.

PERDIDA Libreta núm. 13.730 Caja General de Ahorros, rogándose devolución dicha Caja.— Ferrol.

SE VENDE la casa núm. 12 de Algalia de Arriba de 3 pisos y bajo comercial un piso libre. Informes en el 3º piso de la misma de 10 a 2 y de 4 a 8.— Santiago.

VENDESE casa libre

bien situada. Razón: Casas Reales, 91º.— Santiago.

SE VENDEN O ALQUILAN

dos locales para negocio en sitio céntrico.— Razón: en esta administración.— Santiago

HALLAZGOS

HALLAZGO PERRO color blanco y castaño en monte Santa Lucía y Cobas. Razón: Sr. Barreiro.— Castiñeirón - Bouzas Santiago.

HOSPEDAJES

PENSIÓN dormir, céntrica, habitaciones de una y dos camas con ducha. Razón en esta administración. Santiago.

Nuevo satélite «Cosmos», lanzado en la URSS

MOSCU, 14. — La Unión Soviética, ha lanzado hoy el número 48 de sus series de satélites-terrestres "Cosmos" que no llevan tripulación, según informa la agencia de noticias soviética Tass.

El lanzamiento del último satélite de la serie "Cosmos", de los rusos, se efectuó hace ocho días aproximadamente.

Este nuevo "sputnik", ya equipado para proseguir el estudio de la estratosfera o espacio exterior, de acuerdo con el programa anti-cosmos en 16 de marzo, de este año, dijo la agencia Tass. — Efe.

EL SATELITE COLOCADO EN ORBITA

MOSCU, 14. — La agencia Tass señala que el satélite "Cosmos 48" ha sido colocado en una órbita alrededor de la Tierra de una duración de 89.4 minutos, agregando que todos los instrumentos colocados a bordo del satélite funcionan normalmente. El apogeo es de 295 kilómetros y su perigeo de 203. El ángulo de inclinación de la órbita que describe con respecto al plano del Ecuador es de 65 grados 4 minutos. El transmisor de radio opera en 19.936 megaciclos. — Efe.

SENALES DETECTORAS EN ALEMANIA OCCIDENTAL

BOCHUM (Alemania Occidental), 14. — El Instituto de Investigaciones de Satélites y del Espacio de Bochum, ha informado que ha detectado "señales radiadas procedentes de un nuevo experimento espacial soviético a partir de las 12.30 de hoy".

Estas señales, emitidas en la misma frecuencia que las de la nave espacial soviética que aterrizó felizmente ayer y que ha tripulada por tres cosmonautas, fueron escuchadas durante unos seis minutos, según ha manifestado un portavoz del Instituto. Poco parece indicar que los soviéticos han lanzado otra nave espacial, aunque no podemos aún decir cuáles sean sus características, agregó el portavoz. — Efe.

En la Audiencia de Barcelona

Sentencia en la causa por complicidad y encubrimiento en estafas de entrega de pisos

BARCELONA, 14. — El Tribunal de la Sección Tercera de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra los acusados de complicidad y encubrimiento en estafas cometidas a 110 personas en la entrega de pisos por Juan Ramareu Capdevila y José Moreno Villamón, declarados en rebeldía.

La sentencia considera a María Teresa Slench autora de 36 delitos de estafa como encubridora condenándola a 36 multas de dos mil pesetas cada una con arresto de dos meses por cada delito; como encubridora de 72 delitos de estafa a otras tantas penas de multa de mil pesetas y substitutivos de un mes de arresto, absolviéndola de 43 delitos; A Juan Lobet Sans autor de un delito de encubrimiento de estafa y se le condena a un año de prisión menor; encubridor de 78 delitos de estafa, siendo la pena de dos meses de arresto mayor por 31 de ellos y 31 delitos de encubrimiento de estafa a multa de dos mil pesetas por cada uno o substitutivo de 25 días de arresto por delito; Alejandro Forcadell Riera se le condena a cuatro meses de arresto mayor por un delito de estafa, a 78 multas de dos mil pesetas cada una por encubrimiento y también por encubrimiento a 31 multas de mil pesetas o un mes de arresto, substitutivo en cada una.

A todos los procesados se les condena, además, a la indemnización correspondiente a los 110 perjudicados que alcanza a la cantidad de 2.500.000 de pesetas, además de las costas. — (Cifra)

Detención de un ex-presidario alemán, en TEJAS

Trataba de asesinar al Presidente JOHNSON

CORPUS CHRISPI, (Estado de Texas, Estados Unidos), 14. — Ha sido detenido un ex-presidario de origen alemán, en el curso de una batida que realizó la policía de Corpus Christi, que ha extremado su celo ante las confidencias de que se iba a atentar contra la vida del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en esta ciudad tejana.

Agentes policiales a las órdenes del "sheriff" del Condado requirieron armas y municiones en número relativamente elevado, en el domicilio del antiguo preso, que fué arrestado la noche última.

El "sheriff" John Mitchell, ha declarado a los periodistas que es posible que se produzcan más encarecimientos en su demarcación.

Se ha identificado al detenido en cuestión como Julius Schmidt, de 29 años de edad, vecino de Corpus Christi, quien ha cumplido condena recientemente, convicto de asesinato con premeditación, sin que su proceso y encarcelamiento subsiguientes tuvieran implicaciones políticas, según ha subrayado el "sheriff".

Schmidt, ahora, ha sido puesto a disposición de las autoridades judiciales por violación de las leyes federales sobre tenencia de armas de fuego.

Mr. Mitchell ha revelado que sus hombres obraron sobre seguro, pero no ha divulgado la fuente de información que les condujo hasta la casa de Schmidt. Sólo indicó que "el posible asesino" del primer magistrado adquirió un arma de las que tenía el referido detenido.

La lista de armas y municiones aprehendidas en el hogar de Schmidt, es la siguiente:

Un subfusil ametrallador ("Metralleta"), un revólver, varios lanzadores de cohetes de señales, granadas de mano, fusiles de reglamento del Ejército norteamericano, veinte mil cargadores para fusil automático, o de repetición, así como para sub-fusil ametrallador y algunas docenas de balas trenzadoras. — (Efe).

SOPORTAL

El "EQUIPO 64", en plena acción, en la RUTA JACOBEA

EN EL CEBRERO LES SORPRENDIO LA NIEVE

En nuestro colega LA NOCHE, ya dimos cuenta de las actividades filmicas, para la realización del documental sobre "El Camino de Santiago", en color, por los componentes del "Equipo 64", los señores Anaya Santos, Pomar de la Iglesia, Banet López de Rego y Méndez Vital, que se ha revelado como un magnífico crítico cinematográfico.

La aventura de los cuatro la motiva su pasión por la buena cinematografía y el afán de servir a Santiago para lanzarse más adelante conforme obtengan ayudas económicas, a otros proyectos de explotación de figuras señeras de la literatura gallega, tales como Castelao, Rosalía Castro, y seguir otros derroteros, por el cine ambientado de estudio y el panorámico.

Pero estas cuestiones, algún día nos las ampliarán los citados, a los que esperamos de regreso para finales de la semana entrante.

Aquí, una vez terminadas las filmaciones de lo que comprende el "Camino de Santiago", les espera el quehacer de la parte musical y sincronización de la voz, con la descripción del Camino y cuanto aparezca en las imágenes.

Un investigador portavoz del cancionero jacobino y de la música propia de los peregrinos, el señor Isorna Ríos, ha ofrecido al "Equipo 64" su colección de canciones y música, para si lo creen conveniente utilizarlas.

Para el regreso de los cuatro realizadores de este documental que en caso de no obtener el premio convocado por el Ministerio de Información y Turismo ya tienen orientada la película para un servicio de propaganda de Compostela y del Camino, destinando copias a la Televisión Francesa y a las salas cinematográficas de Europa y de América, está concertada una entrevista con el señor Isorna Ríos. Y a nosotros nos ha correspondido el oficio de "introducción" en la cuestión.

Los cuatro del "Equipo", con los que tenemos correspondencia, ya cumplieron su cometido en Samos, y en Pedrafita, y hoy se encuentran en León, para seguir la ruta a Palencia y pasar a Burgos.

Ayer, Pomar de la Iglesia nos escribió desde Pedrafita, acompañándonos unas fotos, de las que damos una, que ilustra esta información. Nos dice: "Estamos en el tercer día de la ruta y ya hemos consumido algunos rollos. En el Cebreiro nos atrapamos la primera nevada, y los montes de León ya están cubiertos de nieve". "Te envío una foto del Cebreiro y otra de las últimas casas de Villanova que están al comienzo de la subida por el puerto de Pie-



Los componentes del "Equipo 64" durante el rodaje de "El Camino de Santiago", ante el Monasterio de Samos.

drajita. Nuestro entusiasmo crece y esperamos realizar una buena labor."

¿Cómo harán frente a los gastos de este trabajo? La pregunta es un poco indiscreta y se la formulamos ya a uno de los expedicionarios la víspera de iniciar el viaje.

Ellos esperan ayudas de organismos oficiales, ya que su labor es una interesante aportación al fomento del turismo hacia Galicia. Al menos, la propaganda es a todos luces, magnífica.

Ha de ser un documental que tendrá treinta minutos de duración y en sus imágenes aparecerá el Camino con todos aquellos parajes que despiertan la curiosidad del turista. Hace días, el señor Morenés, representante especial del Ministerio de Información y Tu-

rismo en el Año Santo, con ocasión de acompañar al escritor norteamericano James Michener, nos dijo cosas interesantes acerca del Camino, de las que nos haremos eco próximamente. No dejó de realizar la convocatoria de este Concurso, que ha motivado el desplazamiento del "Equipo 64".

Cerramos este breve Soportal,

Inspección de Enseñanza Media del Estado Distrito Universitario de Santiago INFORMACION PUBLICA

Doña María del Carmen Sanjuán Maristany, propietaria del Colegio de Enseñanza Media Masculino "ACADEMIA DAFONTE", sito en El Ferrol del Caudillo, provincia de La Coruña, calle de General Aranda, núms. 114-116, solicita la clasificación legal de dicho Centro como COLEGIO RECONOCIDO DE GRADO SUPERIOR adscrito al Instituto Masculino de El Ferrol del Caudillo.

Lo que se hace público de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 11 del Decreto de 21 de julio de 1955 ("B. O. del E." del 11 de agosto), abriéndose un período informativo a partir de la fecha, que se cerrará el día 17 del próximo mes de noviembre.

El expediente podrá ser examinado, a las horas de oficina, en esta Inspección del Distrito, calle República de El Salvador, núm. 1, segundo, Izquierda, Santiago, donde deberán presentarse por escrito, dentro del mismo período, las reclamaciones a que hubiere lugar.

Santiago, 14 de octubre de 1964. El Inspector Jefe de Enseñanza Media del Distrito, F. Daniel Bescansa Aler.

LA ALIANZA FRANCESA ORGANIZA UNA EXCURSION A PARIS

La Alianza Francesa de esta ciudad organiza una excursión para pasar el fin de año en París.

La expedición saldrá el 27 de diciembre y estará de regreso el 5 de Enero.

Por JESUS REY F, ALVITE

INSTITUTO "ARZOBISPO GELMIREZ" Curso Preuniversitario

La Orden de 18 de septiembre publicada en el B.O.E. del 13 del corriente, autoriza a los alumnos del curso Preuniversitario con asignaturas pendientes, a matricularse en dichos asignaturas por enseñanza oficial o colegiada.

En su consecuencia se abre un nuevo plazo de matrícula que finalizará el 20 para los alumnos que estén en estas circunstancias.

SOCIEDAD

ENLACE BAAMONDE FERREIRO - BRIONES VARELA

En la tarde del día 12, ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa Susana, profusa y artísticamente adornada, contrajeron matrimonio la bellísima señorita María Luisa Briones Varela, perteneciente a una aristocrática familia de amplio arraigo en Galicia, y el acreditado médico cardiólogo de Lugo, Dr. D. Angel Baamonde Ferreiro, de distinguida familia de El Ferrol del Caudillo.

La novia, que lucía vestido de raso blanco y velo de tul ilusión, entró en el templo a los acordes de una marcha triunfal, del brazo de su tío y padrino de ceremonia, Excmo. Sr. D. Pedro Barril de la Maza, Conde de Fenosa. El novio, de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su hermana y madrina, señorita Elena Hipólita Baamonde Ferreiro.

Bendijo la unión el M. I. señor don Manuel Rodríguez y Rodríguez, canónigo lectoral de la S. I. Catedral de Lugo, y profesor del Seminario, quien ofició la Misa de velaciones y dirigió a los contrayentes una emotiva e inspirada plática.

Representó a la Ley el abogado don Raimundo Baamonde Ferreiro, hermano del novio.

Firmaron como testigos: D. Roberto Baamonde Ferreiro, D. Mariano Marcos Vilela, don Arturo Briones Varela, don José Ramón Briones Varela, don Guillermo Baamonde Ferreiro, don Luis Baamonde Ferreiro, don Edmundo Fraga Ferreiro, don Cesáreo Briones Varela, don José Varela Curbera, don Rafael Varela Curbera, don José María Aguilar Aguilar, don Cándido Varela de Lhala, D. José Carregal Pérez, D. Manuel Rodríguez Castro, don Angel Varela Caneado y don José Pumar Vázquez.

Asistieron a la solemne ceremonia distinguidas familias de Santiago, La Coruña, El Ferrol, Lugo y otras poblaciones. Después del acto religioso, los numerosos invitados se trasladaron al Hostal de los Reyes Católicos, en donde fue-

ron obsequiados con un "lunch". La brillante reunión social fue amenizada por una orquesta.

Los nuevos señores de Baamonde-Briones han emprendido viaje nupcial por varias provincias españolas, entre ellas Valencia, Cataluña y Vascongadas. Fijarán su residencia en Lugo.

Nuestra más cordial felicitación a los señores de Baamonde-Briones y a sus distinguidas familias.

VIAJEROS

Regresó de Barcelona, donde asistió al Congreso Internacional de Proctología, el cirujano santiagués, D. Gerardo Fernández Albor.

BAUTIZO

En la Parroquia de San Juan Apóstol (Iglesia de San Martín) ha recibido las aguas bautismales el niño que dió a luz la esposa de don Angel Ortiz Sierra (ella Olga Gippini Botana). Se le impusieron los nombres de Enrique José, siendo apadrinado por don Enrique Gippini Escoda y doña María de los Angeles Ortiz Sierra, de Vidán, abuelo y tía del nuevo cristiano.

HORAS DE COMPOSTELA Autobuses

Uno recuerda los autobuses que había en Santiago hace ya bastantes años. Enlazaban el centro con Rojos y Coño. Iuvieron una v.d.a efímera. Desaparecidos de p.ano, las vecindades se resignaban a subir y bajar, calle arriba o calle abajo, con la parsimonia de aquellos tiempos...

Hoy, todos nos percatamos de ello, los autobuses son una necesidad. Es un servicio del que no se puede prescindir, porque a cada cual le acucia el rejol con la exigencia de las prisas. De ahí que alguna que otra vez, determinados sectores del extrarradio compostelano y lugares del medio rural, hagan llegar a "quien corresponde" la petición y el deseo de que se les atiendan en cuanto a la implantación de servicios de autobuses que también a ellos depare la comodidad que otros tienen.

En los actuales tiempos, el autobús cumple un importante cometido de interés público. Bien que se lamentan las anomalías que a veces se producen en cualquiera de las líneas. Señal evidente que los usuarios utilizan ese servicio al modo que pudieramos llamar "artículo de primera necesidad".

Pues bien, después de estas consideraciones vamos a reproducir —para corresponder al ruego que nos hacen— un párrafo de la carta dirigida a nosotros y que firma "Vi-Mo-Rey":

"En nombre de los vecinos de Puente de la Rocha, Poza Real, Torre y otros lugares de la parroquia de Coño, recordamos a Vd. que hace dos años fue presentado en la Alcaldía un escrito firmado por seiscientos cabezas de familia, solicitando la ampliación del servicio de autobuses hasta el Puente de La Rocha. Aunque es un trecho corto, resulta descampado y bastante incómodo en tiempo invernal".

Efectivamente, en su día tuvimos también noticia que era deseo de aquel vecindario que la línea de Autobuses Urbanos llegase hasta La Rocha e incluso que hiciera "circunvalación" por Coño.

Como es nuestro deseo atender a cada comunicante, hacemos esa referencia a la carta que nos fué dirigida y en la que el firmante recuerda la petición formulada a la Alcaldía. Hace de esto dos años.

José REY F. ALVITE

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Exámenes de Grado de la Licenciatura en Derecho

Los ejercicios de Examen de Grado de la Licenciatura en la Facultad de Derecho, darán comienzo el próximo día diecinueve de los corrientes a las diez de la mañana.

CURSILLOS MONOGRAFICOS DEL DOCTORADO EN LA FACULTAD DE DERECHO

Hasta el próximo día 30 de los corrientes, está abierto el plazo de matrícula en los Cursos Monográficos del Doctorado en la Facultad de Derecho que se expresan a continuación:

Primer cuatrimestre: "Las sustituciones fideicomisarias" por el Dr. Gullón Ballesteros "Aspectos procesales de la nueva Ley del automóvil" por el Dr. Miguel y Alonso.

"Doctrina legal y precedente de la jurisprudencia" por el Dr. García Garrido.

COMENZO EL CURSO EN LAS ESCUELAS DEL MAGISTERIO Los profesores y alumnos de las Escuelas del Magisterio han concurrido a una misa en la iglesia parroquial de San Fructuoso, con motivo de iniciarse las actividades docentes en aquellos Centros.

EL DIA DE LA HISPANIDAD Con motivo del Día de la Hispanidad, entre el Rector de la Universidad y el Director General del Instituto de Cultura Hispánica se han intercambiado telegramas de felicitación, expresivos del apoyo que pueden prestarse ambas instituciones en relación con los estudiantes hispano-americanos.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DOÑA BALBINA BLANCO DE CORTIZO En su casa de Prado - Lalín y conforada con los Santos Sacramentos, falleció ayer la bondadosa señora doña Balbina Blanco de Cortizo.

Quando sobrevino el fatal desenlace, tras una enfermedad que puso a prueba las acrisoladas virtudes cristianas de la paciente, ejemplo de entereza de ánimo y resignación, rodeaban su lecho, su esposo, hijos y otros familiares.

El vecindario de Prado acogió con hondo sentimiento de pesar la triste noticia, que ha causado también profunda condolencia en Lalín y toda la comarca, donde la extinta era muy conocida y estimada. También las numerosas amistades que en Santiago tiene la familia Cortizo participan del sentimiento por tan irreparable pérdida.

Sumándonos al sentido duelo, por medio de estas líneas testimoniamos el pésame al esposo don Eliseo Cortizo Villanueva y a los demás familiares, en especial a sus hijos don Manuel Angel (abogado) y don Eliseo, médico, a quienes nos unen lazos de amistad.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguinday MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela Zona Sur-Residencia Teléfonos: 2006 - 2007 - 2008 Dirección: 1304

Pensiones de varias clases incluídas las de tipo económico

NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

Reciba todos los días EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA

REMITANOS ESTE BOLETIN A

Freguntoiro, 29 SANTIAGO ó General Franco, 152 EL FERROL DEL CAUDILLO

Form for subscription details: Calle..... Num..... Pueblo..... Ayto..... Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del día..... (firma)

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Santiago y El Ferrol del Caudillo 45 Ptas. mes Resto de España..... 135 Ptas. trimestre

INSTITUTO "ROSALIA CASTRO"

INSCRIPCION DE MATRICULA EN ASIGNATURAS PENDIENTES DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

El Boletín Oficial del Estado de fecha 13 del corriente mes de octubre, publica la O.M. de fecha 18 de septiembre de 1964 por la que se autoriza a aquellas alumnas que en la convocatoria de septiembre última estuvieran suspendidas en una o varias asignaturas del curso Preuniversitario, a inscribirse como oficiales colegiadas o libres, a su elección, en la asignatura o asignaturas pendientes tanto en los Centros oficiales de Enseñanza Media como en los Centros no oficiales.

Estas alumnas tendrán de plazo, para inscribirse como oficiales en este Instituto para el curso 1964-65, hasta el día 19 del corriente mes de octubre.

VIDA RELIGIOSA

LA RELACION DE NUEVOS PARROCOS DE LA DIOCESIS

Probablemente mañana, será facilitada la relación de los nuevos párrocos de la Diócesis que han tomado parte en el último Concurso General de Curatos.

LA UNICA MUJER ESPAÑOLA EN

LA ONU, DESCANSA EN MADRID

Carmen Borreguero ha asistido a las sesiones de la Conferencia del Desarme



CARMEN BORREGUERO

Que la mujer invada todos los campos profesionales es algo superfluo; la hemos visto como médico, abogado, físico, dentro de las profesiones que pudéramos llamar clásicas, y más tarde de taxista, diplomático y hasta limpiabotas. Pero a los altos organismos internacionales pocas representantes habían llegado. La señora Bandaranaike, por ejemplo, cuando se hizo cargo de la Jefatura del Gobierno de Ceylán asombró al mundo, porque consideraban que la política en uno de los campos más inadecuados para la mujer. Sin embargo el gusto de las féminas por la política, la economía, la investigación espacial y tantos otros temas que a nuestras abuelas habrían hecho llevarse las manos a la cabeza, son hoy blanco de las aficiones o profesiones de la mujer.

No hemos de recurrir a la señora Bandaranaike, ni a Valentina Treshkova; no hemos de traspasar nuestras fronteras para encontrar una mujer preocupada por los temas internacionales que ha representado a España dos años, como becaria en la ONU.

Carmen Borreguero, economista, joven, superimpática y Organización Industrial, puesto que para ella la carrera no supone más que un punto de partida y hay que estar al día después de determinarla. Carmen trabaja mucho. Ha hecho un hueco, en sus tareas y hemos charlado con ella en una cafetería, que es donde resolvemos los españoles — y las españolas, por supuesto — todos los asuntos profesionales. Su vida privada es normal como la de cualquier mujer, sólo que con mucho trabajo; pero su vida profesional, dentro del campo profesional, ha conseguido una línea ascendente, dentro del campo de la economía. Desde hace cinco años, Carmen trabaja como economista en una empresa en la que entró después de un examen selectivo.

¿Has encontrado muchas dificultades para abrir camino en tu profesión; precisamente por ser mujer?

—No y no creo que hoy haya predisposición en contra de las mujeres. En mi curso éramos cuatro chicas y todas salimos alrosas en nuestras colocaciones. Por mi parte no he tenido dificultad en absoluto; la prueba es que fui seleccionada para representar a España en la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

—¿Cuántas becas había?

—Siete para toda Europa; una sola para España. Entre los siete becarios fui la única mujer y la única representante de la Europa Occidental. Los otros becarios eran dos rumanos, un sudanés y dos polacos.

—¿Cómo lograste la beca?

—Salí en anuncio en el Boletín Oficial. Únicamente se requería ser economista y conocer francés o inglés. Pedían un "Curriculum" exclusivamente. Me sorprendí, no por haberla ganado, sino porque era precisamente la única mujer que fui a la ONU. Antes había solicitado otra beca para Italia, en la Universidad "Pro Deo" por mediación del Sindicato del Agua.

Gas y Electricidad. En este caso sí encontré dificultades por ser mujer, puesto que había problemas en cuanto al alojamiento y cosas secundarias. Era la única mujer que optaba.

Carmen, a pesar de su juventud, conoce casi toda Europa: Inglaterra, Luxemburgo, Francia, Alemania, Holanda, Bélgica y ha

tenido ocasión de tratar con muchas personas incluso de más allá del telón de acero. Su maravillosa sensibilidad de mujer la ha hecho captar perfectamente el carácter y las peculiaridades de cada pueblo.

—Creo que la mujer —nos dio— por esa especie de "sexto sentido" que tenemos, está más capacitada

Nadie puede imaginarse lo que significa en una asamblea de más de dos mil personas, no oír más que cintas magnetofónicas

Por MARIA DOLORES ALONSO

da para enjuiciar a los pueblos.

—¿Qué diferencia has encontrado entre el Este y el Oeste de Europa?

—En formación intelectual, social y económica, en cuanto a mi especialidad, lo veo muy distinto. A mí me costaba mucho trabajo ponerme de acuerdo con los rumanos y búlgaros, puesto que la economía de sus países es completamente distinta a la nuestra.

—¿Y en cuanto al matiz humano?

—Las personas que conocí de los países del Este las encontré muy preocupadas por el aspecto humano de todas las cuestiones internacionales. Me admiró su preocupación social y su preparación técnica. Claro que dentro de ellos hay grandes diferencias entre las distintas naciones: Checoslovaquia, Rusia o Polonia por un lado, y Rumanía y Bulgaria, mucho menos evolucionadas, por otro.

—¿Qué hacías en la ONU?

—Dentro de nuestro trabajo de economistas, por lo que fuimos, asistiendo a conferencias, magnificamente dadas sobre los distintos sistemas económicos de hoy; hacíamos programas económicos sobre los pueblos "sub" o superdesarrollados. Pero aparte de nuestro trabajo asistíamos a todas las reuniones de carácter internacional, por ejemplo, a las sesiones de la Conferencia del Desarme.

—¿Cuál es tu mayor recuerdo entonces?

Sin duda alguna la sencillez del acto de homenaje póstumo al antiguo Secretario de la ONU, Hammarskjöld. En plena Asamblea, se guardó un minuto de silencio por su muerte y tras esto, ningún comentario, ni discurso, se siguió trabajando afanosamente. No puedes imaginarte lo que es en una Asamblea de más de dos mil personas, no oír más que las cintas magnetofónicas.

—En cuanto a tu condición de mujer exclusivamente, dejando aparte el campo profesional, ¿qué te agradó más?

—El tener más éxito con el resto de los chicos europeos, que con los españoles.

—¿En qué consistió tu trabajo en Ginebra?

—En cuanto a la práctica, redacté un Informe sobre el comercio exterior de España, otro sobre la situación económica española y una colaboración que llevaba en el

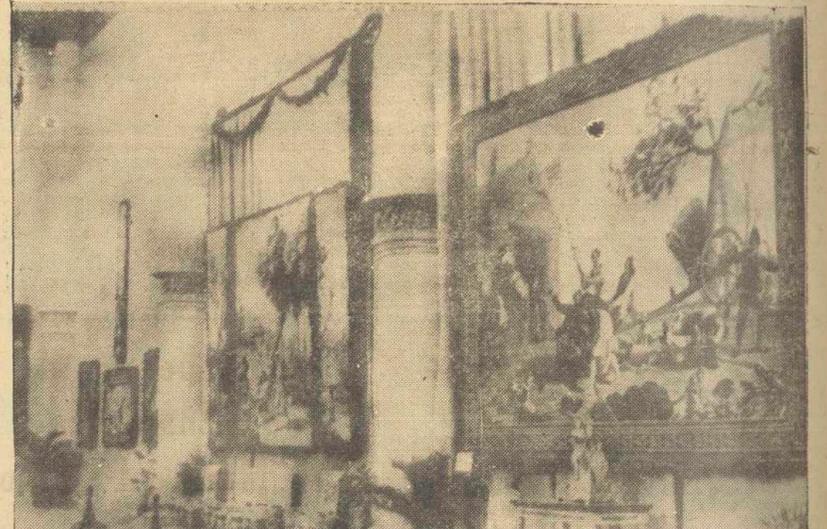
(Pasa a la página novena)

VALENCIA CONMEMORA SU RECONQUISTA



VALENCIA. — La ciudad ha conmemorado su reconquista por el Rey Don Jaime. Con este motivo salió del Ayuntamiento la "Sesera" quien, por las calles valencianas, se dirigió en comitiva hacia la estatua del Rey Don Jaime. — (Foto Europa Press)

= HOMENAJE A GOYA =



ZARAGOZA. — En el palacio de La Lonja ha quedado inaugurada una exposición - homenaje a Goya con obras procedentes del Patrimonio Nacional. Una vista de una de las salas con cuadros y tapices del maestro aragonés. — (Foto EUROPA PRESS)

LA ORDENACION

RURAL GALLEGA

Por JOSE MARIA NAVARRO LAGUARTA

RECIENTEMENTE se han hecho públicas las conclusiones del Consejo Económico Sindical del Noroeste, y en ellas palpita, como no podía menos, el afán de mejora de la agricultura gallega.

Recordaremos que en la sección dedicada al tema, se estampaban afirmaciones tan alentadoras como estas:

"I. — ...se estima imprescindible la intensificación de las explotaciones para llegar a las unidades mínimas de cultivo y simultáneamente a la aplicación de la Ordenación Rural íntegra de la región, de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 2 de enero de este año"

"IV. — La necesaria modernización y reagrupación de las explotaciones tanto agrícolas como ganaderas hace preciso el arbitraje de fórmulas ágiles de crédito..."

"V. — Que el régimen de acción concertada que se prevé en el Plan de Desarrollo se extienda en gran escala al campo para acelerar la constitución de empresas agrarias modernas y rentables"

No conocemos todavía las medidas adoptadas para dar cumplimiento a tales aspiraciones y esperamos que en un plazo corto comiencen a traducirse en hechos tan alentadores propósitos.

Ya es un progreso, por sí solo, que el Consejo Económico Sindical del Noroeste agrupe a la región gallega en una sola entidad a los efectos de impulsar con unidad de criterio la transformación de las estructuras y la modernización de la agricultura. Como es también una perspectiva favorable la de que el Decreto de Ordenación Rural prevea el concurso de la Organización Sindical Agraria, que por sus reglas de actuación, agrupa en comarcas a varios municipios de una zona, lo que evitará el excesivo localismo. Puede ser esta un principio de evolución hacia el reconocimiento de cierta beligerancia a las comarcas naturales, que nunca como en Agricultura destacan mejor sus rasgos característicos.

Hay que reconocer que una serie de actividades que venían ya desarrollándose con éxito y que el modernísimo Decreto de Ordenación Rural sistematiza entre las medidas a tomar, se han impulsado notablemente en el año actual, a través de los Servicios de Extensión Agraria y de Concentración Parcelaria, cuya actuación es un franco éxito, logrando frutos que hace diez años no podían sospecharse.

Queda, sin embargo, por acometer con decisión un tema difícil: la redistribución de la propiedad para constituir explotaciones económicamente rentables.

Se nos dirá que para ello es preciso resolver una cuestión previa: definir las unidades viables de explotación. Así lo ha proclamado el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos en su reciente mesa redonda sobre la agricultura española.

Pero mientras los técnicos se dedican a su estudio y llegan a unas conclusiones que varían con cada comarca y a veces con cada cuenca y cada valle, hay tarea sobrada para preparar otros aspectos a que ha de extenderse la Ordenación. Concretamente: Primero, proponer el establecimiento de industrias agrarias para absorber el sub-empleo y el excedente de mano de obra agrícola, y segundo, constituir una reserva de tierras para aumentar, si no en la gran mayoría de los casos, al menos en una buena parte — lo han de decir las estadísticas — la superficie de las explotaciones agrícolas gallegas, si han de producir a precios competitivos.

Naturalmente, que es a la Dirección del Servicio Nacional de Ordenación Rural a quien corresponde promover y encauzar problemas de tanta envergadura. Pero necesita la colaboración de importantes sectores de la vida nacional, para actuar con rapidez y éxito.

La promoción de nuevas industrias agrícolas podría ser un excelente medio de encontrar inversión al capital de los propietarios ausentes de sus tierras que no se deciden a salir de su posición de rentistas y a incorporarse al empresario agrícola. Ofreciendo voluntariamente sus tierras en compraventa al Servicio Nacional facilitarían la constitución de la reserva de tierras y la evolución de la economía, sin necesidad de que por el Gobierno se hiciera uso de la facultad de expropiación por causa de interés social.

No conocemos ninguna disposición especial por virtud de la cual se haya dotado a dicho Servicio de fondos en gran escala para hacer frente a esta contingencia; pero es indudable que el Capítulo del Presupuesto del Estado destinado a hacer frente a la tarea asignada por el Decreto de Ordenación Rural será atendido de inmediato, llegado el caso.

De cualquier forma, he ahí unas tareas preparatorias importantes para el momento en que se definan oficialmente las unidades viables de explotación agrícola en Galicia.

Revelando el misterio de las ondas submarinas

KIEL. — (Por Johann Mauthner, para EL CORREO GALLEGO).

Los hidrologos de los países de las costas del Báltico, reunidos en la organización "Oceanógrafos Bálticos", dieron hace poco un ejemplo de objetividad científica. Por sugerencia del Instituto de Oceanografía en Kiel, bajo la dirección del Prof. Dr. Günter Dietrich, la República Federal de Alemania, la Unión Soviética, Finlandia y Suecia llevaron a cabo un proyecto de investigación con once navíos especiales. Se trataba no sólo de ampliar los conocimientos hidrográficos del Báltico por mediciones sinópticas, sino de esclarecer un problema específico: el fenómeno curioso de las ondas submarinas.

Sólo desde hace relativamente poco tiempo saben los oceanógrafos que en el fondo de los mares hay movimientos ondulatorios de dimensiones mucho mayores que las de las ondas en la superficie. Estas olas submarinas, hasta ahora poco investigadas, son designadas también de "ondas internas". Son olas de a veces algunos cientos de metros de altura que indudablemente desempeñan un papel importante para el dinamismo de los mares. Hasta se supone que muchos submarinos, como, por ejemplo, el submarino atómico americano "Thresher", hayan sido víctimas de ondas submarinas.

Desde hace algunos años ya, los oceanógrafos de Kiel están empeñados en revelar el secreto de las olas submarinas. Construyeron estaciones submarinas en la forma de tubos de acero metidos en el fondo del mar y equipados con instrumentos automáticos. Como el Báltico no es muy profundo, estas observaciones no ofrecían grandes dificultades. Los tubos de, a lo sumo 50 metros de altura alcanzaron casi hasta la

superficie. Los investigadores en Kiel reconocieron, en cambio, pronto que con estos tubos de observación y un solo navío de investigación no se podía cumplir la misión proyectada. Los especialistas alemanes sugirieron por eso, en un congreso de los oceanógrafos del Báltico una empresa en común de todos los Estados confinantes. A excepción de Dinamarca, todos los países declararon su conformidad con el proyecto que se inició en el mes de agosto último.

A diferencias de las investigaciones hidrográficas y oceanográficas corrientes los buques no cruzaron por el mar sino quedaron anclados en determinados puntos de observación. En estas estaciones no sólo pudieron controlar exactamente los cambios de temperatura de la concentración salina y de la densidad del agua sino también registrar el "avance" de las ondas submarinas. El Báltico sólo sirvió de modelo para la instalación ulterior de los acónos, en los cuales las ondas submarinas alcanzan probablemente dimensiones mucho mayores.

EL CORREO GALLEGO